

# Swedish American Genealogist

---

Volume 4 | Number 4

Article 1

---

12-1-1984

## Full Issue Vol. 4 No. 4

Follow this and additional works at: <https://digitalcommons.augustana.edu/swensonsag>



Part of the [Genealogy Commons](#), and the [Scandinavian Studies Commons](#)

---

### Recommended Citation

(1984) "Full Issue Vol. 4 No. 4," *Swedish American Genealogist*: Vol. 4 : No. 4 , Article 1.

Available at: <https://digitalcommons.augustana.edu/swensonsag/vol4/iss4/1>

This Full Issue is brought to you for free and open access by Augustana Digital Commons. It has been accepted for inclusion in Swedish American Genealogist by an authorized editor of Augustana Digital Commons. For more information, please contact [digitalcommons@augustana.edu](mailto:digitalcommons@augustana.edu).

# Swedish American Genealogist




*A journal devoted to Swedish American  
biography, genealogy and personal history*

## CONTENTS

My American Cousins	145
Captain Carl Hård of Victoria, IL	153
Emigrant Traffic on the North Sea	158
Genealogical Queries	164
Index of Personal Names	169
Index of Place Names	186
Index of Ships' Names	191

# Swedish American Genealogist



Copyright ©1984

*Swedish American Genealogist*

P.O. Box 2186

Winter Park, FL 32790 (ISSN 0275-9314)

**Editor and Publisher** Nils William Olsson, Ph.D., F.A.S.G.

**Contributing Editors** Glen E. Brolander, Augustana College, Rock Island, IL;  
Sten Carlsson, Ph.D., Uppsala University, Uppsala, Sweden;  
Carl-Erik Johansson, Brigham Young University, Provo, UT;  
Henric Sollbe, Norrköping, Sweden;  
Erik Wikén, Ph.D., Stockholm, Sweden

Contributions are welcomed but the quarterly and its editors assume no responsibility for errors of fact or views expressed, nor for the accuracy of material presented in books reviewed. Queries are printed free of charge to subscribers only.

Subscriptions are \$12.50 per annum and run for the calendar year. Single copies are \$5.00 each.

In Sweden subscriptions are 100:-Swedish *kronor*, which can be deposited in *postgiro* account No. 260 10-9, *Swedish American Genealogist*, Box 2029, 103 11 Stockholm. For airmail delivery from the U.S. please add 25:-*kronor* to the subscription price.

## nelson world travel

RAGNAR NELSON TRAVEL BUREAU, INC.

333 N. MICHIGAN AVE.

CHICAGO, ILLINOIS 60601

AREA CODE 312 236-0577

**SWEDISH TRAVEL EXPERTS  
SINCE 1924**

**We can assist you in finding your heritage  
as part of a complete Scandinavian experience**

# My American Cousins

Sten Carlsson\*

The U.S. Census for 1910 shows that 665,000 persons living in the U.S. were born in Sweden and that 750,000 persons, born in the U.S., had one or both parents born in Sweden. If we add to these figures all Swedish Americans in the third generation as well as the Swedes living in Canada, the sum will be about 1,800,000 Swedes and Swedish descendants in North America. Since Sweden, itself, at this time had a population of five and one half million, it can be said that every fourth Swede was to be found in North America. Since nowadays (in 1980) somewhat more than 4 million Americans count themselves as Swedish descendants — many of these are of course of mixed parentage — while the population of Sweden, including immigrants into Sweden, today is somewhat more than 8 million, one can safely say that today more than a third of all Swedes and Americans of Swedish descent are living in North America.

This means, of course, that the modern Swede in Sweden, has a number of relatives — cousins, second cousins — living in North America. The concentration of such kinfolk varies perceptibly both regionally and socially. Swedes with roots in Halland, Småland, Öland, Värmland and Dalsland have in general more American relatives, than those coming from other provinces, and least of all in the area surrounding Lake Mälaren and the upper reaches of Norrland. In addition it can be said that families with a rural origin have stronger ties to America than those who come from the upper strata of society.

If I test these general statements on the conditions pertaining to my own family, I find that the congruity is quite marked. My own family background is quite mixed, both regionally and socially, and the presence of relatives in North America varies greatly because of these background factors.

Because of chronological factors I shall begin with my maternal great grandmother's family, since I find the first American emigrant here. My maternal great grandmother was Regina Steffenburg (1831–1905). Her father was Jacob Steffenburg (1797–1874), a land owner and state surveyor in the parish of Sunborn in southern Dalarna. According to a family tradition, which must be rather recent, he was himself the descendant of an immigrant to Sweden, in that his ancestor came from southern Germany during the 17th century. In reality the original member of the family, named Jacob

---

\*Sten Carlsson, St. Olofsgatan 12, 752 21 Uppsala, is a former professor of history at the University of Uppsala and one of Sweden's leading historians.

Staffansson, was most certainly of Swedish provenance; the name Steffenburg seems to have been taken by his son in connection with travelling around the European continent as a journeyman or apprentice. Jacob Steffenburg, who ranked a notch above the farmer category socially, belonged to a social milieu, which up to the middle of the 19th century, produced a great many emigrants, but which later showed a low frequency of emigration. In addition to this he lived in a province with an average frequency of emigration. It is therefore quite in order that the number of emigrants has been quite low among his descendants. The family Steffenburg, however, is represented among the earliest emigrants, as many other families of the same social rank. In 1850 Jacob's 17 year-old son, Bernhard (born 1833), went to America. After finishing his school studies in Falun and Gävle, he had become a bookkeeper in a mill in Dådran in the parish of Rättvik in Dalarna. According to a family tradition he was a restless young man, who among other things, had ridden a horse up the main stairs of the royal governor's residence in Falun. But he must also have been a man of courage. I have in my possession a medal presented to him by a fire insurance company (*Allmänna Brandförsäkrings Direction*) for "his zeal as a citizen." He probably received it for some heroic deed in connection with a fire. After his having received a passport in Göteborg 8 June 1850, he subsequently went on board a ship named *New York* and landed 2 Oct. in Boston. After this he disappeared without a trace.<sup>1</sup> He is one of the many emigrants who never wrote home. Among all of my relatives he is the only one who met this type of fate.

So far as I know only two descendants of Jacob Steffenburg went to America, namely his great grandson, Nils Gustaf Steffenburg from Falun (born 1887), who settled in Deerfield, Il and then my maternal uncle, Gösta Steffenburg, to whom I shall return later.

Regina Steffenburg was married to my maternal grandmother's father, Eric Selim Setterlund, a merchant in Falun (1823-1892). He was the son of a clergyman, in Södermanland, but moved as a young man to Dalarna. Both regionally and socially he belonged to the group with low emigration frequency, and one does not find any emigrant among his close relatives. His son, Rudolf (born 1861), became a sailor, and drowned in his youth off Charleston, SC, but he does not constitute an emigrant in the usual terminology.

My maternal grandfather's mother, Benedicta Olsson (1818-1896) was the daughter of a soldier, who was born in the parish of Väsby in the northwestern part of Skåne, but who later moved to Malmö, where he died already in 1824, as a soldier attached to the Kings Own Enlisted Regiment (*Konungens eget värvade regemente*). Both he and his wife, Hanna Rasmusdotter (1790-1873), came from proletarian farm families. Hanna remarried a school master in the parish of Husie (Malm.) outside of Malmö, who later became a blacksmith in the community of Höganäs in northwestern Skåne. In

addition to her daughter, Benedicta, she had only one other child, who reached maturity, a son Jeppa, who is said to have become a grenadier in the city of Linköping and who according to a vague and somewhat confused family tradition spent a part of his life in Australia or some other distant and exotic country.

Benedicta Olsson was married to my maternal grandfather's father, Peter Svensson (1815–1884), who was a master tailor in the village of Tjöröd in Väsby Parish, close to the rapidly expanding mining community of Höganäs. His father had been a sailor and later church custodian in the nearby parish of Jonstorp. Peter Svensson's origin was therefore quite proletarian, but there was a bit of upper class among his ancestors — his maternal grandmother's father had been a cavalry captain and had a German background — and Peter, himself, belonged to what we would term the lower middle class. Quite a few emigrants left the Höganäs area, none, however, of his four siblings or, so far as I can determine, of their descendants. Among his seven sons, however, the youngest of these, Peter Emerentius Svensson (1858–1934), a marine engineer, left for America. His widow and four daughters resided in Fredonia, NY as late as 1937. Whatever happened to them I cannot say.

The oldest of Peter Svensson's sons, Janne (Jean) Swenson (1838–1920), became a master tailor and city official in the city of Varberg. He and his Danish-born wife from Aalborg, had ten children who reached maturity. The two oldest sons emigrated — the younger of them, Otto Charles (1862–1917), only went as far as Copenhagen, where he became a department head at the Brothers Dahl. The oldest son, Emil Swenson (1858–1919), became the most renowned of my many American relatives. He was born in Aalborg in Denmark but grew up in Varberg. After having taken his examinations as an engineer at Chalmers Technical University in Göteborg in 1879, he went to the U.S., where he was employed by the Carnegie Company in Pittsburgh, PA in 1887. He became chief engineer in 1898 and a consulting engineer as well as his own entrepreneur in 1905. In Pittsburgh he constructed the first steel hopper bottom freight car and the first metal bridge which conveyed molten metal across the Monongahela River. Later he constructed the first steel skyscraper in New York, or at least the metal frame for it.<sup>2</sup> He has a prominent place among the many remarkable Swedish engineers who emigrated to America. He had four children, living in Pennsylvania, New York and California. A grandson was living in Cincinnati, OH in 1976. During the 1970s the family had contacts with the cousins in Sweden.

My maternal grandfather, Emil Swenson (1853–1928) was mayor of Varberg, married to Hilma Setterlund (1859–1907). They had three sons and three daughters, who reached maturity. The children adopted the name of their maternal grandmother — Steffenburg. The two youngest emigrated. My maternal uncle, Emil Steffenburg (1897–1966) became bank president of Hambro's Bank in London, while my uncle Gustaf (Gösta) Steffenburg

(1899–1965) during the latter part of the 1920s was a bank clerk in New York City. He married a Swedish American woman, Anna-Lisa Håkansson from Göteborg (1894–1979). The couple returned to Stockholm in 1935 and opened a tobacco shop on Kungsholmen in Stockholm. They are my closest Swedish American relatives. They often spoke of their years in America and doubtless had been greatly impressed by their visit there. They were, however, not very pro-American in their pronouncements.

My father's family comes from Småland, a province which witnessed a lively emigration. Seen from a social point of view, however, there is a vast difference between my paternal grandmother's family, which for generations had belonged to the cadre of Swedish clergymen, and my paternal grandfather's family, which belonged to the farming class. It is also, except for a few instances, that it is on my paternal grandfather's side where I have the majority of my American cousins. My paternal grandmother's mother, Sophia Mathilda Nyman (1836–1908) was the daughter of the well-known evangelistic clergyman, named Pehr Nyman (1794-1856), who ended his days as dean in the parish of Urshult in the county of Kronoberg. He had two sons and two daughters. The oldest son, Pehr Nyman (1839–ca. 1901) went to America in 1858. Neither he nor his younger brother seem to have come up to the expectations which their dynamic father had nurtured concerning his sons, and according to a family tradition some conflicts arose between the father and them. We know for certain that Pehr Nyman, Jr. in the U.S. caused much worry and anxiety for his father's friends because of his inability to blend into the new milieu. Here is an example from a letter written in Chicago 7 May 1860 by the famous emigrant clergyman, Erland Carlsson, originally from Småland to another *smålänning*, the provost in the Cathedral in Göteborg, Peter Wieselgren, which tells the following sad story:

“It makes me sad that I cannot do more for poor Nyman than I have done, but he is impossible. If the Lord is unable to transform his heart, it will be bad for him. He has spent most of his time in Gale(s)burg and the area around there, and I enclose herewith a letter, concerning him, from Pastor Hasselqvist. At the present time Nyman is supposed to be running a small school in a Swedish settlement near Andover. The money which arrived from Sweden I used to buy him some clothes as well as to pay some of his debts. He only received a few dollars in cash. To give him money directly is of no use. Before he receives his inheritance, a guardian should be appointed here, otherwise he will soon spend it all.”<sup>3</sup>

During the 1890s Nyman lived in Moline, IL, where he resided with another immigrant from Urshult, Gustaf Lindahl. Gottfrid Juhlin, a pastor in the Augustana Synod, himself a product of Urshult, and later clergyman in the Diocese of Växjö, met him there.<sup>4</sup> He might also have been a soldier at one time. According to a vague tradition in the family he seems to have visited his sister Mathilda and her children in Småland and made the following statement: “Well, well, so these are Thilda's children.”

Sophia Mathilda Nyman was married to my paternal grandmother's father, Bengt Henric Rosengrén (1825-1882), of an old clergyman family.

He, himself, became vicar of Hemmesjö Parish (Kron.). The couple had ten children reaching maturity. None of them emigrated, neither their descendants. Bengt Henric's brother, however, Frans Rosengrén (1823–1889), sheriff in the hundred of Västbo and later in the hundred of Östbo, had among his descendants a recent emigrant, namely Lena Rogard Tabori (born 1944), married in the U.S. to Marty Fried, a film director. She arrived in the U.S. with her mother, the Swedish actress, Viveca Lindfors (born 1920), who during the years 1943–1949 was married to Folke Rogard (1899–1973), an attorney in Stockholm and a grandson of Frans Rosengrén.

My paternal grandfather's mother was Elin Margareta Johannesdotter (1818–1887), the daughter of a farm owner in Burseryd Parish (Jön.), a parish with very many emigrants, above the average for Småland. None of her siblings departed for the U.S., however, and none of their children, but two children of her sister's daughter, Josefa Petersdotter (1847–1919), married to a crofter (*torpare*) in the parish of Sandvik (Jön.), an annex parish to Burseryd. Her husband went to America and was killed there. The two children, named Möller, emigrated in 1901, but I know nothing of their fates in the U.S.

Elin Margareta Johannesdotter was married to my paternal great grandfather Carl Johan Magnusson (1817–1894), who rented a farm from the Swedish Crown, Övra Lida, sergeant quarters in Burseryd, where he also had been born. His sister, Anna Brita Magnusdotter (1813–1898), was married to a farm owner in Norra Spabo in Burseryd. The couple had eight children. The daughter, Lisa Beata (1851–1930), was married to an August Hanson in the U.S. A son, Johan Heland Spalin (1855–1932), who later became a farm owner in Norra Spabo, became the ancestor of a great many Swedish Americans. His daughter, Hulda (1883–1980), had a son in Los Angeles. A son, August (1892–1963), stayed in the U.S. 1912–1920, before he returned to Norra Spabo. The daughter, Selma (born 1893), resided in the U.S. 1913–1922. The son, Gustaf Emil (born 1896), emigrated 1915 and settled in the state of New York. His brother, Karl Julius (1899–1982), who emigrated 1923, also lived there. Finally it should be mentioned that August Spalin's son, Karl Erik (born 1913), emigrated 1929 and also settled in New York State. Several years ago I happened to be bicycling past Spabo and found there that some dweller or visitor, probably a Swedish American, had in this far and remote village put up street signs with the name "Main Street" and "Times Square." Finally it should be mentioned that Anna Brita Magnusdotter's youngest daughter, Anna Rylander (1858–1912), who was a grade school teacher in Burseryd, lost her husband, a young farm owner, in a railroad accident in the U.S. in 1893.

Carl Johan Magnusson's brother, Lars Magnus Magnusson (1822–1900) became a farm owner in Mellan Lida in Burseryd. He had six children who reached maturity. Three of these emigrated to America. The daughter, Anna Larsdotter (born 1864) was married to a foreman, August Nyberg, in St. Paul, MN, who himself was born in the village of Landeryd in the parish of



Långaryd (Jön.), in the same hundred as Burseryd. I have several times met children and grand children to them, now residing in St. Paul and Eveleth, MN. Anna's brother, August Larson (born 1869), emigrated 1888 and lived first with his sister in St. Paul and then became a farmer in North Dakota, later in Ely, Manitoba, Canada, where he bought a farm and had a good income. Later he settled down in San Diego, CA, where he bought real estate and was involved in the construction of the Augustana Lutheran church. I have visited his German-born wife, Flora Jordan (died 1976), and her children in San Diego. The youngest brother, Josef Larson (1873–1957), emigrated 1892 and came to Jerome, AZ, where he had some mining claim and found both gold and copper, which he sold for a good profit. During the dark days of 1929, this farmer's son from Småland was active in the stock markets on Wall Street in New York and is said to have lost \$100,000 a day for three days, and still had money left. His story in America is one of the more unusual. He has descendants in California.

Several of Lars Magnus Magnusson's grandchildren emigrated. The daughter, Mathilda (1851–1935), married Mårten Strid in Övra Lida, who spent some time in the U.S. They had five children, of which three emigrated—in 1895, 1900 and 1906. Two grandchildren of hers emigrated 1928 and 1929 but returned to Sweden.

Lars Magnus Magnusson's youngest son, Leander Larsson (1876–1960) remained in Sweden and finally became a farm owner in Norra Påbo in Burseryd. Of the nine children who reached maturity, three emigrated. One son, Lars Einar (born 1902), became a painter and decorator in New York City and later in Hope Valley, RI. A son, Gustaf Fridolf (b. 1903), emigrated 1926 and also became a painter in New York City. He was killed in the 1960s when he fell from the scaffolding at a construction site. The daughter, Ruth Agnes Johanna (1908–1974), was murdered in New York City in 1974.

Carl Johan Magnusson's younger brother, Josef Magnusson (1826–1861) became the renter of a farm named Bökelund in the parish of Sandvik. He was drowned in 1861 in an attempt to rescue two brothers-in-law who had gone through the ice on Lake Soten while skating. He left a newborn son, Alfred Sandblom (1861–1892), who emigrated to the U.S., where in 1892 he was killed by being run over by a train.

There remain the fates of Carl Johan Magnusson's own descendants. He had seven children, who reached maturity, of which one emigrated, the oldest son, August (1842–1908). He bought a farm in Stora Holgryte in his home parish of Burseryd, but toward the end of the 1870s he left for America, while his wife, the "America widow" and a small son remained at home. The income he received in America, was from the Småland point of view, fantastic. He returned to Sweden in the beginning of the 1880's, but the American tradition remained in his family. He had seven children, who reached maturity, of which three emigrated. A son, Gottfrid (1891–1925), left for Canada in 1911, where he became a farm worker. He drowned in Winnipeg, Manitoba in 1925. A daughter, Selma (1892–1971), also emi-

grated in 1911. She was married in Chicago in 1915 to a man from Östergötland, Eric Emanuel Hultman, who became a factory worker in Whitehall, MI. A married daughter now lives in the vicinity of Detroit. The youngest daughter, Signe (1897–1953), resided in the U.S. 1916–1921 and then returned there. She was married in 1926 in Chicago to a man from Värmland, Carl Tornquist. After his death, she married a Finnish Swede by the name of Arne Lillmars, who resides in Muskegon, MI. A daughter in her first marriage resided at first in Muskegon, but has now moved to Florida.

August Carlsson's oldest son, Algot Carlsson (1876–1954), became a crofter and school custodian in his home parish. Of his five children, one emigrated, namely Walborg (born 1906). She left in 1923 and was married in Chicago in 1926 to a man from Burseryd, Ernest Erickson, who has been a toolmaker in Chicago. The couple now resides in Whitehall, MI. A son lives in St. Germain, WI, while a daughter lives in Lyons, IL. A granddaughter is a student at Augustana College in Rock Island, IL.

Carl Johan Magnusson's oldest daughter, Adelina Carlsdotter (1844–1892), became a farmer's wife on the parental farm of Övra Lida. She had four children, of which the daughter, Elin Johansson (born 1887), emigrated to America, where she was married to a Swedish American by the name of Anders Ström. They are said to have had five children.

A younger daughter of Carl Johan Magnusson, Anna Carlsdotter (1848–1936) was married to a farm renter in the home parish of Burseryd. She had five children. A son, Peter Sandkvist (1878–1915) became a farm owner in Mellan Lida in Burseryd. He departed for America in 1913, while his wife and two small sons remained at home. Two years later he was killed while lumbering near the city of Shelton in the state of Washington. He was carried to his grave by former residents of Burseryd. Anna Carlsdotter's oldest daughter, Charlotta Johansson (1875–1951), was married to a farm owner in Önnabo in Burseryd, who before the marriage had spent several years in the U.S. Their oldest son, Gunnar Engkvist (born 1901), emigrated 1926 and married in 1935 a girl from Burseryd by the name of Astrid Nyman. They have owned a farm in Litchfield, MI, where I have visited them. Their son, Carl, is an engineer, residing in Buffalo, NY.

If I go back to my great great grandfather on my father's side, Magnus Andersson (1777–1840) and his wife, Annika Jacobsdotter (1785–1844), I come to the following summation. The couple had five children, who reached maturity, born between 1813 and 1831. Here as well as in the following material I am not counting children, who died before the age of 15. The number of grandchildren amounted to 22, born between 1837 and 1876. Six of these went to America, one of them returned to Sweden. I know of seventy great grandchildren (the exact number is certainly greater). The years of birth run from 1858 to 1917. Ten of them are born in North America. An additional fourteen have emigrated, of which two have returned. Within this generation, thus, at least a third have become Americans. It is not

possible to arrive at exact figures for the fourth generation. This group includes, however, six new emigrants, of which two have returned. If I stick with my own second cousins on my paternal grandfather's side, I can count to 39. Eight of these are born in the U.S. and two additional second cousins have emigrated. Here I find that a little more than a fourth of them have become Americans.

Within the genealogical framework outlined here I have been able to account for 35 relatives who emigrated to North America, of which 29 remained there (in two cases the individuals returned to Sweden for a short period, and then re-emigrated). The emigration covers more than a century, from 1850 to the 1940s. The destinations of these emigrants have been the usual ones for Swedes — Illinois, Minnesota and Michigan in the Middle West, New York State and Pennsylvania on the East Coast, California and Washington on the West Coast, Manitoba in Canada and then Arizona. In a couple of cases the careers in the economic and technical fields have been brilliant. But one of my relatives disappeared without leaving a trace and another did not succeed in adjusting to life in a new land. Quite a few have succumbed through accidents.

The purpose of this little essay is to give a concrete example of how strong genealogical ties have united North America with a rather ordinary Swedish family.

---

<sup>1</sup>"Släkten Steffenburg från Falun," manuscript in the Uppsala Landsarkiv, Uppsala, Sweden; Sten Carlsson, "Genealogi och socialhistoria" in *Släkt och hävd*, 1968, p. 135; Nils William Olsson, *Swedish Passenger Arrivals in U.S. Ports 1820-1850 (except New York)* (Stockholm and St. Paul, MN 1979), p. 47.

<sup>2</sup>Gösta Bodman, *Chalmers Tekniska institut. Matrikel 1829-1929* (Göteborg 1929), p. 261; Allan Kastrup, *The Swedish Heritage in America* (St. Paul, MN 1975), pp. 554, 573.

<sup>3</sup>Gunnar Westin, *Emigranterna och kyrkan* (Stockholm 1932), p. 94; cf. p. 126.

<sup>4</sup>G. Juhlin, *Per Nyman* (Växjö, 1926), p. 80, note.

# Captain Carl Hård of Victoria, IL

Erik Wikén\*

The *Helsi*, a newspaper published in Söderhamn, Sweden on 28 July 1848, contained a letter from America, dated Victoria, IL 18 Feb. 1848, and here translated from the Swedish as follows:

“To you my friends in the old country I extend my humble thanks for the last hours spent in your company. I wish to begin this letter by briefly relating something of the journey from Sweden to America, in addition to something concerning my stay here until this very day. On 8 July we sailed from Stockholm and arrived in New York 13 Sept. During practically the entire journey we suffered continuous storms and head winds, until we reached the Newfoundland Banks, which occurred on 28 Aug. at noon. We made a sounding and found that we had only 35 fathoms. At 4 o'clock p.m. we were completely becalmed, whereupon we equipped ourselves with fishing gear, consisting of very fine fishing lines. Four lines were prepared for the captain, one each for the first mate, me and the crew and for the next 2½ hours we hauled in no less than 74 cod, of which most were a pound, and none less than a half pound. You can imagine how much fun we had fishing and we would have continued, had not darkness set in. After this episode we enjoyed fine weather and arrived here in good order.

When we stepped ashore we heard of all the bad things being perpetrated by Erik Jansson and his prophets, how the poor people have starved and some have slaved so hard, that they have died. When dead, they have piled the bodies in heaps, since the prophets do not want to bury one at a time, but wait until they have six, seven or eight to bury. Even the healthy people must sleep in the same room where the bodies lie; you can therefore imagine their misery. But the prophets, themselves, live well, disporting themselves with every kind of vice. At this time my wife's eyes were opened and she determined to turn her back on Erik Jansson and his teachings, whereupon she decided on the advice of Pastor Hedström, to join the Methodist Church, which even I did.

We stayed in New York nine days. On 21 Sept. we embarked on a steamship in order to come here. We first arrived at a place named Albany, which consumed seven hours of travel. From Albany we embarked upon a canal boat which brought us to Buffalo. The boat was drawn by two or three horses, which were changed from time to time. This canal is man-made and has a total of 85 locks. You can well imagine how beautiful it was to travel through such gorgeous scenery. Later we continued our journey

---

\*Dr. Erik Wikén, c/o Knudtzon, Maltesholmsvägen 163, 162 37 Vällingby, Sweden, is a regular contributor to *SAG*.

from Buffalo via steamship through three Great Lakes until we reached Chicago, where we began our journey to the interior of the country. To this place, which was 25 Swedish miles (150 English miles) we arrived on 8 October.

After we had been here a total of eight days, my brother-in-law appeared in order to escort us to the Erik Janssonists, but my wife remained adamant, so that he had to retreat shame-facedly. He had taken Hedin with him, in order to reinforce his invitation, but everything went awry. A week later he returned, nevertheless, when he tempted her to come and visit them, which she did, with the proviso that I was to come after two days and bring her home. But this time it did not work—she did not wish to come and I had to return alone. After she had been there (i.e. Bishop Hill) ten days, she returned with her brother and Hedin in order to fetch her things and return. This was to be accomplished by “hook or by crook,” but I decided that neither she nor her things were to be taken. The men in this community are very upset with the Erik Janssonists and called upon the sheriffs, who in turn forbade my brother-in-law and Hedin to take my wife or her things. The men got the visitors to admit their errand, that of fetching my wife and her things, whereupon they were arrested immediately, and within an hour a hearing was held. They were adjudged a fine of \$100 each or the posting of bail to appear in court, which will be held this coming May, when they probably would be sentenced to three years in prison. They posted bail and left.

This happened on 30 Oct. On 4 Nov. my wife fled from our house and returned to the Janssonists. What was I to do, a stranger in a strange land? But God rules the hearts of men, and it was the people where I am now lodging, who opened their doors for me, and I am now staying here and feel well, praise the Lord. After seven seeks it seemed to me as if my wife would not return to me, during which time, as you might well imagine, I was beset by constant anxiety. A few days before Christmas I decided to go to the Janssonists—we have only 2½ Swedish miles (about 15 English miles) between us. But they are so puffed up by their selfrighteousness that they do not wish to show any kindness, because they are afraid. I stayed over the Christmas holidays which were celebrated by the women at their sewing and knitting and by the men by their chopping wood or carving wooden beams. In the same manner they also celebrated New Years Day. Two weeks later I was back again, when I discovered that my wife had become quite mean. I have been back several times and each time I go there she seems more hostile than before, in fact the last time I was there, I could not even sleep in her house, the two nights I spent there. You can well imagine, therefore my present condition. I accept this cross, however, as punishment for the fact that I did not remain in my own homeland, and yet I must praise the Lord, who continuously supports me. I enjoy good health and get along well with the people, where I reside. I eat when I am hungry and work when I am able.

My wife has now been absent from me for three months, which means that she has not had the opportunity of looking after my clothes, or mending them, but last week she came and was quite friendly and I thus allowed her to take some of her clothes with her. I am considering moving there (to Bishop Hill) in order to try to stay there, but I will never accept their teachings, you can be assured that with God's aid and comfort I shall remain steadfast on the Rock of Christ.

I have now told you briefly of my arrival here and the relation-

ship between me and my wife. I will now discuss Erik Jansson. He is very much what he was like in Sweden, with his sermons of doom and damnation for those who do not accept him as being sent by God, even though all of his prophecies have come to naught, and not one of them has been realized. Even his prophecy that many people would flock to his banner has failed, not one person has he been able to win, since people have remained loyal to their sects. He might get a few scoundrels, since they are in plentiful supply around here, and these are just the type of persons who would bring down Erik Jansson and his teachings, which he well deserves. Of the approximately 1,200 persons who left Sweden with the goal of Bishop Hill in mind, he only has about 570 persons left. 200 have left him and dwell here and there in these parts. The remainder has perished, which has been brought about to a great deal by the mismanagement of human life by Erik Jansson and his apostles.

When they died, some of them received caskets, others did not, but were dumped into a common grave much like dead cattle. It is somewhat better now, but even so, there is no burial service, but they are carried out in the middle of the night, much as if they were suicides. The dugout shelters are quite comfortable and hold from 20 to 30 persons. But they have built a wooden house, where Erik Jansson and the other lazy rascals reside. I can assure you, however, that the farmers in Sweden have better stables and barns than they have parlors. Referring to their economic conditions, I must admit that they have done quite well. They have acquired a great deal of land. The place where Erik Jansson lives is called Bishop Hill. They produce a lot of handcraft, which they sell and thus collect money. They even make whisky. My question is this—are they God's people? To which they answer by saying that they do everything to glorify God. Mornings and evenings they have prayer services and on Sundays they have a morning service and yet they sell whisky on the Sabbath. The people receive food and clothing, but not coffee nor sugar—this is kept solely for the benefit of the apostles. Their cooking is Swedish. They have three dining rooms with four long tables in each room. No one is permitted to prepare his or her own food. They are almost as if they were serfs and everything is done by the tolling of the big bell. At 6 o'clock in the morning the bell tells them to rise, at 6:30 it is morning prayers, which lasts until 8 or 9 o'clock, when it rings for breakfast. When they have eaten, the bell is rung for going to work, and then dinner and then supper. When the evening meal has been finished the bell calls them to evening prayers, which have the same duration as the morning session. Everything that Erik Jansson says must be believed and acted upon. He is waxing as arrogant as Nebuchadnezzar and his dream, described in the fourth chapter of the Book of Daniel. The same thing will happen to Erik Jansson as happened to Nebuchadnezzar.

Now I have briefly related to you concerning Erik Jansson and his victims, and it is as true as I have spoken. I might also say that everyone here in the country is angry with Erik Jansson and he has thus gained nothing.

Now something concerning the country itself. It is a good country, the soil is rich and the black loam is easily cultivated. There is plenty of land here, but very little forest. He, who is young, and has money can soon find a piece of property, without going to Erik Jansson. Young people can easily earn money here and yet I would ask my countrymen to stay home in their native land, since here they meet so many difficulties, which they never anticipated.

Here it is easy to raise cattle, since they can remain outside throughout the winter, so that it is not necessary to construct cattle sheds. It is not difficult to procure fodder, since there are wide prairies for many miles around. Cooking is simple but good. Each household has its own stove made of cast iron, complete with a fine oven. These are fired daily with wood or coal, so that they are always hot. Thus one can prepare a meal within an hour's time. The dishes they serve are usually cooked or fried pork, sometimes beef, pickled redbeets, cucumbers and onions, cooked cabbage head and carrots. One does not use soups here. Breakfast usually consists of hot rolls, butter, fried bacon and boiled potatoes as well as two or three cups of coffee. At dinner time one also consumes pies and pastries, which though prepared beforehand, are placed in the oven to be heated up. When company comes it is customary to also serve ginger cookies and pound cake. Instead of soups, coffee and tea are drunk. Every cabin is clean and in good order.

Greet relatives and friends from me. I will now close this letter with the wish that you are all well. The Lord bless you and keep you and allow his protective hand to rest over me and you. Don't forget to greet all, all are warmly greeted by their real friend, who here walks the earth as a stranger, but daily has his friends, siblings and brothers in mind. Farewell— it pleases me that I can say this to you, even at this distance.

N. N.<sup>1</sup>

P.S. Greet all those who are foolish enough to wish to come here and tell them that they ought to stay at home in their own native land."

The letter cited above has been attributed by John E. Norton<sup>2</sup> to Olof Bäck, whom I discussed in an earlier article, published in *SAG* in March of this year,<sup>3</sup> but it can scarcely have been he. Bäck went, as I mentioned, alone, but one year after his wife, Sigrid Hertman, who was an Erik Janssonist.<sup>4</sup> The letter writer, has obviously come with his wife, since he tells us that after his arrival in New York 13 Sept. 1847, he and his wife joined Hedström's<sup>5</sup> Methodist Church, before leaving for the interior. There is therefore little doubt that we here are dealing with a J. Hardt 61 years old, and Mrs. Hardt, 54 years old, who arrived aboard the *Norden* at New York on 13 Sept. 1847.<sup>6</sup> These people are doubtless also identical with a merchant sea captain named Carl Hård and his wife, Lovisa Ulrika Hård, born Blombergsson.<sup>7</sup>

Carl Hård belonged to a branch of the ennobled family Hård af Segerstad.<sup>8</sup> He was born in Hanebo Parish (Gävl.) 5 Feb. 1786, the son of Lieut. Johan Adolf Hård af Segerstad and his betrothed, Beata Lundmark. In his second marriage, Carl Hård married Lovisa Ulrika Blombergsson, born also in Hanebo Parish 3 Dec. 1793, the daughter of Fredrik Blombergsson, a civil servant (*expeditionsfogde*), and Maria Charlotta Söderbom. His second wife was a sister of the book printer, used within the Erik Janssonist movement, Carl Gustaf Blombergsson, who had emigrated already in 1846.<sup>9</sup>

The Hård couple had no children and emigrated to America from the village of Östra Flor in Mo Parish (Gävl.), receiving passports in Gävle 3 June 1847. From the letter we learn that the wife earlier had been a follower of Erik Jansson, but had left the movement when she arrived in New York and heard some of the stories from the Swedish settlement in Bishop Hill.

After the couple reached Victoria, IL, the brother of the wife, in this case, Carl Gustaf Blombergsson, arrived twice from Bishop Hill, the first time in company of a tailor, named Hedin.<sup>10</sup> On the second attempt he succeeded in getting the sister to come along and when she later came back to Victoria to pick up some of her clothes, Hård tried to keep her, but she escaped to Bishop Hill. Not even Christmastime 1847 could Hård convince her of returning to him. She remained in Bishop Hill at least until a meeting was held there in May of 1854. In the minutes of that meeting, there is a note in the margin which states that she had left the colony.<sup>11</sup>

Concerning Captain Hård, himself, we don't know very much, whether he carried out his plans of trying to move to the Bishop Hill colony. We only know that he was dead when Daniel Londberg wrote his letter from Galesburg 30 Oct. 1849.<sup>12</sup> Londberg in his letter asks the recipient of the letter to inform Bodell in Söderala concerning Captain's Hård's death. It is highly probable that the addressee of Hård's letter of 18 Feb. 1848 is precisely this Bodell—Hans Olof Bodell, an army sergeant, living in Mariedal in the parish of Söderala (Gävl.).

<sup>1</sup>N.N. used in this context stands for the Latin phrase *nomen nescio*, meaning that the name is unknown. Used in Swedish it carries the same significance as the use of John Doe or Richard Roe, used in English legal parlance to designate an unknown or unidentified person.

<sup>2</sup>John E. Norton, "... We Have Such Great Need of a Teacher": Olof Bäck, Bishop Hill, and the Andover Settlement of Lars Paul Esbjörn" in *The Swedish Pioneer Historical Quarterly* (now *The Swedish-American Historical Quarterly*) (*SPHQ*), Vol. XXVI, p. 220, note 2.

<sup>3</sup>Erik Wikén, "Olof Bäck and the Hertman Family" in *Swedish American Genealogist*, Vol. IV, No. 1, pp. 11-19.

<sup>4</sup>Follower of the Swedish sect leader, Erik Jansson, who in 1846 established the communalistic settlement in Bishop Hill, IL.

<sup>5</sup>Olof Gustaf Hedström (1803-1877), Swedish Methodist pastor in New York, who at his chapel on board the *Bethel* ship in New York's harbor met many of the early Swedish immigrants. In some instances he recommended that in going West the immigrant head for Victoria, IL, where there was land, and where his brother, Jonas Hedström (1813-1859), pastor of the local Methodist Church stood ready to help.

<sup>6</sup>Nils William Olsson, *Swedish Passenger Arrivals in New York 1820-1850* (Stockholm and Chicago 1967) (*SPANY*), p. 149, note 30. As I stated earlier in my article on Olof Bäck, the *Norden* departed from Stockholm and not Leghorn.

<sup>7</sup>As indicated by Nils Hård af Segerstad, "Kompletteringar och rättelser till genealogiska (sic!) arbeten" in *Släkt och hävd*, 1980-1981, pp. 270-271.

<sup>8</sup>Gustaf Elgenstierna, *Den introducerade svenska adelns ättartavlor*, I-IX (Stockholm 1925-1936), III, p. 719; Erik Hård af Segerstad, *Hårdska släktboken* (Stockholm 1972), p. 147.

<sup>9</sup>*SPANY*, 71, note 35.

<sup>10</sup>Nils Jonsson Hedin, a tailor, had arr. in New York 21 Sept. 1846 and became one of the leaders in the Bishop Hill colony.—*SPANY*, pp. 104-105, note 47.

<sup>11</sup>*Släkt och hävd*, 1980-1981, p. 271.

<sup>12</sup>Dan. Londberg, *Nytt bref ifrån Amerika om Erik Jansarnes tillstånd derstädes* (Söderhamn 1850); Paul H. Elmen, *Wheat Flour Messiah*. Eric Jansson of Bishop Hill (Carbondale & Edwardsville 1976), p. 143 gives an erroneous identification of Londberg's Captain Hård. Also erroneous is the statement in *SPANY*, p. 149, note 30, that the John Hart, who received his naturalization papers as a U.S. citizen 5 Oct. 1857 is identical with the passenger aboard the *Norden*.



# Emigrant Traffic on the North Sea

Nils William Olsson

Americans of Swedish descent, whose ancestors made the long journey from Sweden to America, find the Swedish emigration phenomenon divided roughly into three time periods. These periods correspond roughly to (a) — the early emigration era, i.e. up to the 1850s and 1860s, (b) — the middle period, which saw the culmination of emigration, and (c) — the period just prior to and after the First World War.

The first period coincided with the sailing ship era, when Swedish sailing vessels from Göteborg, Stockholm and the Norrland ports of Gävle and Söderhamn, ferried passengers the entire distance from Sweden to America. With few exceptions, the Swedish emigrants who left Sweden during the period 1820–1860, went the entire distance on Swedish or foreign vessels.

The second period begins with the advent of the improved and more dependable steamship, the acceleration of emigrant traffic and the need for speedier communications across the Atlantic. This was the time when the journey was split into two segments — the first being the trip across the North Sea from Copenhagen, Göteborg or the Danish port of Esbjerg, located on the west coast of Jutland, directly to Hull on the east coast of England. From Hull the transportation of thousands of emigrants was carried out via the railway to Liverpool, where the giant British transoceanic steamships were tied up, waiting to receive their human cargoes. Despite the inconvenience of splitting the journey, the time saved was enormous and emigrants could now, hopefully, make the westward journey in much shorter time. It is true that many emigrants, particularly from southern Sweden, found it preferable to travel to Germany and then via Hamburg or Bremen travel the long journey across the North Atlantic. It is estimated that roughly 15% of the Swedish emigrants chose this method.

The third epoch begins in the last decades of the 19th century and the first decades of the 20th century, when the Thingvalla Line out of Copenhagen, later to be renamed the Scandinavian American Line and later, in 1915, the Swedish American Line out of Göteborg, were able to offer direct and speedy transatlantic service aboard modern and comfortable steamships.

It is the middle period, however, which chiefly interests us, for this is the period which more than the two other, involved the majority of the Swedish emigrants who sought a new life style in the West.

Efforts to provide direct service via steamships between Göteborg and Hull had begun already in April 1834, when a British company, the St. George Steamship Company of Liverpool, dispatched its first steamer, the *Superb*, from Hull to Göteborg. It was followed by another vessel, the *Cornubia*. The steamers kept to the schedule fairly well, but the number of passengers, who availed themselves of this new swift means of transportation were few, varying from five to ten each journey. Also, because of the cholera epidemics which raged at this time and which forced the ships to go into quarantine at Känstö, outside of Göteborg, traffic slowed and the number of passengers was further reduced. This first start in steamship service lasted but through the summer of 1834. By the time the ice broke up the next spring it was back to the sailing vessels again, the company having lost too much money on the venture.

The hope of inaugurating regular steamship traffic between Sweden and England still remained, however. In 1840 the British firm of Wilson, Hudson & Co., situated in Hull opened traffic between Hull and Göteborg with two leased steamers, the *Glen Albyn* and the *Innisfail*. These were in turn replaced by two other vessels, the *Scotia* and the *Express*. Also this second attempt failed, after but two years.

It was during these two years, however, that despite the paucity of passengers, something happened which was to create an entirely different situation. On board the *Innisfail*, which arrived in Göteborg from Hull on 19 Aug. 1842 was a Swedish passenger, who was returning to Sweden, after a grand tour, which had included a visit to the United States. He was Robert Rettig, the son of the Swedish tobacco tycoon in Gävle, Per Christian Rettig. On the journey across the North Sea young Rettig had made the acquaintance of an Englishman, David Wilson, a son of the ship's owner in Hull, Thomas Wilson. Robert Rettig brought David Wilson and his brother John West Wilson to Gävle, where both spent some time studying Swedish and pursuing mercantile studies.

On 1 Dec. 1843, John West Wilson, then but 28 years old, founded in Göteborg the shipping firm of J. W. Wilson, which today under the name of Wilson & Co. still carries on the business of shipping and freight forwarding. His father, Thomas Wilson in Hull, owned the head firm in that city, and thus father and son could conduct a transit traffic across the North Sea to the mutual satisfaction of both. In Göteborg, John West Wilson established a thriving business in exporting to England — oats, cattle and Swedish wood products, importing to Sweden coal for the infant but growing Swedish industry.

It was not until 1848 that a new attempt was made to establish regular steamship service between Göteborg and Hull. Despite the former failures, many things had changed, not least the burgeoning emigrant traffic and the recent discovery of gold in California. Plans advanced slowly. Wilson suggested a contract with the Swedish Government that he would carry all mail free of charge, if the Government would waive all port charges in

Sweden and Norway. After two years Wilson finally had his contract and on 29 June 1850 the first steamer *Courier* arrived in Göteborg with several passengers on board. After that a vessel departed from Göteborg every fortnight, touching at the port of Kristiansand in south Norway en route. In the beginning the service ran into some difficulties, particularly the cholera epidemic, which again forced vessels to go into Kånsö Quarantine for long periods of time. In March of 1851, however, the first World's Fair was opened in London and traffic began picking up. The first tariffs were announced. The round trip between Göteborg and Hull in first class commanded a price of seven pounds, in second class it was four pounds. The railway journey from Hull to London was a little more than a pound.

By the fall of 1852 the *Courier* was replaced with a brand new vessel, the steamship *Scandinavian*, measuring 500 tons, which provided the direct weekly connection with Hull, without going via Kristiansand. As a rule the journey across the North Sea consumed about 52 hours of travel.

The emigration to America, which during the 1840s had begun to develop at a modest rate, began in the 1850s to accelerate beyond the wildest dreams. The English steamship lines began building bigger and faster ships in order to compete with the sailing vessel traffic. Here the steamships could offer the speed which shrank the time consumed on the Atlantic run from period of eight, ten and up to twelve weeks to an average of a fortnight. John West Wilson saw the opportunities and began negotiating with the British Atlantic lines to coordinate the traffic by sending passengers to Hull, then by rail to Liverpool, the giant departure port for all of the British Isles, as well as part of the European continent. Wilson thus inaugurated a service which was to continue uninterruptedly up to the outbreak of the Great War in 1914.

Thus the *Oscar*, a spanking new propeller driven steamship, measuring 700 ton and built in 1853, was able to sail for Hull from Göteborg 19 May 1854, carrying 120 emigrants. In June of the same year the *Oscar* carried no less than 350 Swedish emigrants. At that time there were no less than 1,500 individuals from various parts of Sweden lodged in Göteborg, waiting for space to cross the North Sea and the Atlantic. As the emigration grew, so did also the Wilson Line. At times it was necessary to bring over extra steamers from Hull to cope with the immense traffic. Among these temporary vessels, which aided the emigration effort, were such ships as the *Baltic*, *Humber*, *Propeller*, *Hamburg*, *Neva*, *North Sea*, *Kingston*, *Hawk*, *Jupiter*, *St. George*, *Arctic* and many others.

In 1859 the Wilson Line added a new vessel, the *Arctic*, which measured close to 700 tons. Increased emigration forced the line to acquire two new and modern steamships, the *Argo*, measuring 716 tons and which could carry 282 passengers and the *Pacific*, which measured 688 tons and could handle 302 passengers. Soon another vessel, the *Hero*, measuring 985 tons joined the traffic and made the crossing over the North Sea in the record time of 39 hours. *Argo* and *Oder*, the latter measuring 694 tons, were to be the regular steamships which plied the North Sea continually through the 1850s

and 1860s. The number of passengers increased. By 1865 the Wilson ships averaged between 170 and 200 passengers on each journey and on one journey alone, the *Argo* was filled to capacity with 300 passengers. The emigration scene in Göteborg on those days when the vessels left for Hull was one of excitement, confusion, anticipation as well as sadness. The *Göteborgs Handels — och Sjöfartstidning* carried a story on 26 Aug. 1865, which paints the scene as seen by the newspaper's reporter:

“Every week we witness larger and smaller groups of peasants from almost every province in Sweden, who have arrived here, ostensibly to travel with the large British steamships to the New World. The entire deck is covered with chests and bed clothes. The motivating drive for making this journey is the fact that relatives in America have written letters, telling of how good life is over there. Thus one sells house and land in order to make the journey.

Down in the harbor, where the Hull steamer *Argo* is docked there is life and activity. The deck has to be cleared before departure, and now everybody is working desperately to stow the baggage. The emigrants are to be quartered on the middle deck. The cargo consists of sawn timber and between the cargo and the deck there is enough room, so that one or two hundred persons can lodge here comfortably. Along the sides of the vessel are provisional seats, which also may be used for a head rest for those who wish to sleep. Here, also, the bed clothes are spread ready for the night's rest.

The large hatchway provides the room with light and fresh air. Even around the engines, emigrants have made themselves comfortable. Boys and girls, mothers with babies, still nursing, young and old, every class of humanity is represented here. The family fathers are attempting to cheer up their families, telling them to keep up their courage. The women seem passive. The Word of God is on their lips and with tearful eyes and anxiety in their hearts they attempt to sing a religious hymn in their solemn meditation. The men busy themselves seeing that everything is in order. They then settle down around a sea chest, take out their provisions of pork, meat, butter, cheese and bread. They are loquacious and freely dispense the one “for the road.”

Now the signal is given and the departure is at hand. Now the situation changes. Friends and relatives leave the ship. The passengers gather along the railing for the last look at the city. Now, the engines start up and there is unrest on board, weeping, moaning, crying and shrieking is heard. Many of the passengers change their moods as they soberly reminisce about their homes and life in their native land. “Farewell, dear Sweden” is the cry one hears from many lips. Soon one can see nothing of the *Argo* in the beautiful September (read August) evening but the pillar of smoke streaking across the horizon.”

Greater hordes of emigrants made it necessary to build larger and more commodious vessels. In 1866 a new *Hero* arrived in Göteborg (the old one had been sold to Australia). It measured 1,034 tons and could carry 550 passengers. The *Argo* was replaced with the *Albion*, which measured 1,066 tons. But it was in the late 1860s and the 1870s that the Wilson Line really increased its carrying capacity. Two ships, the *Orlando* and the *Rollo* were

built in Hull 1869–1870 and measured the unheard-of size of 1,500 tons and could carry from 800 to 900 passengers. These vessels served the emigrant trade for many years and thousands and thousands of Swedish emigrants began their journeys to the United States aboard one of these two sturdy vessels. In 1881 another vessel, the *Romeo*, measuring 1,855 tons, replaced the *Rollo*. The *Ariosto*, measuring 2,376 tons, the largest ship which at that time called at Göteborg regularly was added in 1890. In later years two other Wilson ships were added to the Göteborg-Hull run. These were the *Calypso*, measuring 2,876 tons, built in 1904 and the *Eskimo*, built in 1910, measuring 3,326 tons.

As mentioned earlier, the outbreak of World War I brought an abrupt end to the emigrant traffic between Göteborg and Hull. When the war was over it was the Swedish American Line that was to take over as the transportation medium for Swedes wishing to migrate. But that is another chapter.

For thousands of Americans, who have heard their parents and grandparents speak about their first chapter of their odyssey to the New World, names like the *Orlando*, the *Rollo*, the *Romeo* and the *Ariosto* evoke a nostalgia which is difficult to describe. These were the ships that furnished the first break in the link that tied them to their native land.

### Some Statistics Concerning the Wilson Ships

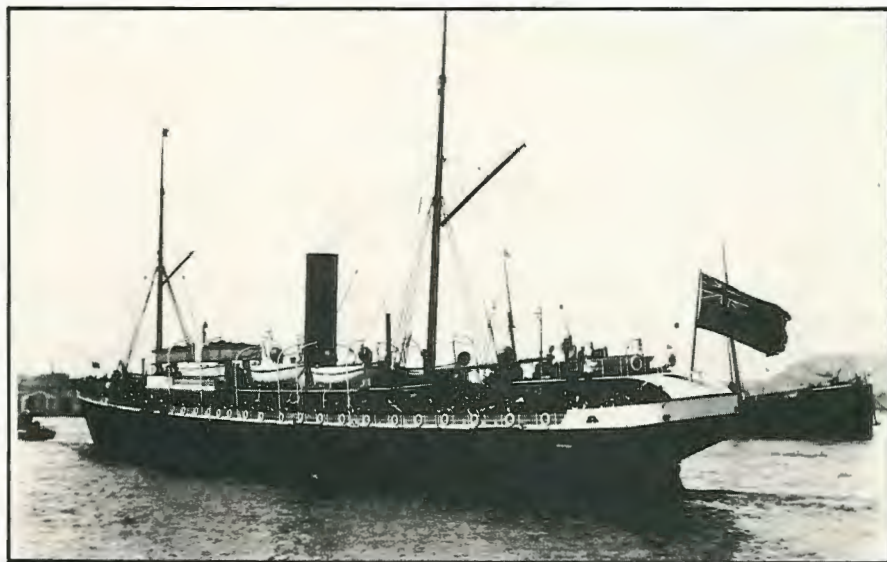
Name of Ship	Year Built	Built Where	Length	Beam	Draft	HP	GRT
<i>Rollo</i>	1870	Hull	260'4"	32'2"	19'	300	1,437
<i>Orlando</i>	1869	Hull	274'0"	32'2"	19'	289	1,610
<i>Ariosto</i>	1890	Hull	300'4"	38'0"	20'	400	2,376



The *Orlando*



*The Rollo*



*The Ariosto*

---

The author wishes to thank the Merchant Marine Museum of Göteborg (*Sjöfartsmuseet*) for its kind cooperation in providing all of the pertinent material for this article. Much of the material dealing with the Wilson Line was taken from the anniversary booklet published in 1943 to mark the centennial celebration of Wilson & Co.

# Genealogical Queries

Queries from subscribers to *Swedish American Genealogist* will be listed here free of charge on "space available basis." The Editor reserves the right to edit the question to conform to the general format.

---

## Holgersdotter, Holgersson

I am looking for descendants of the following persons who emigr.

1. Per Johan Holgersson, b. 6 Aug. 1851, who emigr. first to Norway and then to America.

2. Victor Holgersson, b. 4 Oct. 1870; arr. in the U.S. 18 Feb. 1887.

3. Ada Elina Holgersdotter, b. 19 May 1875 or 1876, arr. in the U.S. 25 Nov. 1892.

These persons are the children of Holger Olsson and Anna Andersdotter, all b. in Jämjö Parish (Blek.).

Mrs. Cecil C. Robertson

R.R. #4, Box 44

Enid, OK 73701

280

---

## Sampson

I am looking for information concerning my husband's great grandfather, James Sampson, b. in Grenå, Denmark 24 Jan. 1853. He was a seaman and on one of his journeys he was shipwrecked and was forced to live on an island for six months, according to a family tradition.

Mrs. Donna Ward

1139-A Gateview Ave.

Treasure Island Quarters

San Francisco, CA 94130

281

---

## Gabrielson, Ericson, Turner, Wills

Would anyone have information on Anna Louisa Gabrielson, who m. the Rev. Olin Swanson in Galesburg, IL 10 Sept. 1897. I desire to know what happened to her grandchildren—Frank Freeman Ericson, Helena Swanson Turner and Marjorie Gillman Wills.

Ruth Swanson Baxter  
10502 Tropicana Circle  
Sun City, AZ 85351

282

### Stålberg

I am looking for information concerning four sons of Gustaf Stålberg, a smith in Munkfors in Värmland, who was b. 1829 and d. in Munkfors 1917:

- a. Anders Gustaf Stålberg, b. 18 Dec. 1859; emigr. 6 Sept. 1886.
- b. Karl-Johan Stålberg, b. 23 Jan. 1867; emigr. 20 April 1884.
- c. Oscar Emanuel Stålberg, b. 13 Aug. 1870; emigr. 6 May 1890.
- d. Fritz Otto Stålberg, b. 1873, emigr. between 1891 and 1895.

Christer Ode-Lundberg  
Ekersgatan 15  
703 42 Örebro, SWEDEN

283

### Kölingared—Jamestown, NY

The parish historical society of Liared (*Liareds Hembygdsförening*), near Ulricehamn in Västergötland, is about to publish a series of approximately 60 letters written in Jamestown, NY at the end of the 19th century. In order to expand the picture of life among the Swedes in Jamestown the historical society is aiming at contacting all descendants of those Swedes who emigrated from the area around Ulricehamn (particularly the parishes of Kölingared, Liared, Knätte, Böne and Kölaby) and then settled around Jamestown, NY. We are particularly anxious to reach descendants of the letter writer, himself, John August Olson, who was b. in Kölingared 1 Sept. 1846. He was m. the first time to Carin (Carrie) from Dalarna and for the second time to Augusta Johansdotter, b. in Liared in 1856. There were the following children—Olof, b. in Portland, NY in 1875; David Johan, b. in Gerry, NY in 1881; Anna Maria, b. in Jamestown in 1889 and Carl August William, b. in Jamestown 1891.

John August Olson d. in 1891 and Augusta remarried Johan August Petersson, b. in Timmele Parish 1846. They lived in Brockton, NY, where their s. Melvin Ernest Severin Peterson was b. 1899. When Johan August Peterson d. in Brockton in 1924 the following persons were named in the obituary—Carl A. Olson in New York; John Carlson in Warren, PA; Mr. and Mrs. Theodore Wistrand; Ed Johnson and Mr. and Mrs. C. D. Hanson, all of Jamestown. In addition the sons Fred and Melvin Peterson were mentioned. There were also ten grandchildren and three great grandchildren.

We hope we get some answers to this query.

Anna-Lena Hultman  
Lilleskogen, Hössna  
523 00 Ulricehamn, SWEDEN

284



### Larsson, Lofqvist

I am looking for information regarding the following siblings, who left for America:

- a. Per August Larsson, b. 26 July 1856.
- b. Hilda Larsson, b. in Västra Ryd Parish (Ög.) 29 April 1864.
- c. Carl August Larsson, b. in Sund Parish (Ög.) 17 Aug. 1869.

All we know is that one of the two additional siblings who remained in Sweden, Anna Charlotta Dorotea Larsson, b. in Sund 4 Feb. 1872, was invited to come over to America when she was 12 years old, which would be about 1884. Her mother did not allow her to proceed, and Carl August Larsson went instead. Another tradition in the family is that Hilda Larsson (b. above) married a chap named Löfqvist.

Rune Elofsson

Duvgatan 10

575 00 Eksjö, SWEDEN

285

---

### Wahlbom

Harald Wilhelm Wahlbom, b. in Växjö (Kron.) 10 May 1857, the s. of Fredrik Magnus Wahlbom and Gustava Carolina Lund(h). He emigr. to Russia in 1883 and d. in Donetsk in the Ukraine in 1905.

Seeking any information about his life, his descendants and the ancestry of his mother, Gustava Lund(h).

Russell C. Robinson, Jr.

171 Clifton Ave.

West Hartford, CT 06107

286

---

### Svensson

I am looking for information regarding a relative of mine who emigr. to America:

Lars Petter Svensson, b. in Rackeby Parish (Skar.) 17 Dec. 1851. He emigr. some time after 1875. Nothing was ever heard from him.

Lisbeth Johansson

Slätthultsvägen 21

443 03 Stenkullen, SWEDEN

287

---

### Olsson

I would appreciate hearing from a descendant of Jan Olsson, b. in Svanskog Parish (Värm). 13 Jan. 1816. He was m. to Britta Maria Jansdotter, b. in Sweden in 1814. They had eight children, two of whom, Victor and Solomon, my grandfather and great uncle, came to America in 1871 or 1872.

Mrs. H. Johnson Lusk

1406 E. 10th Ave.

McMinnville, OR 97128

288

---

**Påhlson**

I would like to contact descendants of Nils Petter Påhlson and his wife, Christina Jönsdotter (1836– ), from Ängelsbäck in Grevie Parish (Krist.). They were m. in 1860 and had the following children:

- a. Johannes, b. 1862.
- b. Olof, b. 1864.
- c. Johanna, b. 1866
- d. Jöns, b. 1868
- e. Hilda, b. 1870

Christina Jönsdotter was the sister of my great grandfather Jöns Petter Jönsson (1833–1879).

Shirley E. Johnson  
9 South Meadow Lane  
Madison, WI 53705

289

**Andersson, Rund**

I am desirous of getting information concerning my paternal grandmother's siblings who emigr. to the U.S. during the 1880's, probably to Colorado, perhaps eventually to Minnesota. They were:

1. Johan Adolf Andersson Rund, b. 27 July 1863.
2. Christina Charlotta Andersson Rund, b. 26 May 1866.
3. Albert Andersson Rund, b. 8 Dec. 1868.
4. Axel Leonard Andersson Rund, b. 20 Sept. 1871.

If anyone can help me locate descendants of these people, please write to:

Åke Eriksson  
Brunnsviksallén 3 C  
59150 Motala, SWEDEN

290

**Todén, Blomkvist, Andersson, Silverberg**

Some of my relatives went to the U.S. at the beginning of this century. They settled in Galveston, TX between 1906 and 1910. They were:

1. Sara Elisabet Todén, b. 2 March 1867; m. Lars Erik Blomkvist, b. 9 July 1866. They had the following children—Svea Elisabet, b. 18 Sept. 1890, m. in Galveston 1907 Edvin Silverberg; Sally Elvira, b. 29 April 1902 and Bror Erik, b. 17 Dec. 1903.

2. Clara Hedvig Todén, b. 15 Oct. 1888; m. Johan Valfrid Andersson, b. 11 Dec. 1886. They had the following children — Esther Naëmi, b. 26 Oct. 1909 and Mildred, b. in the U.S.

Any information of these or their descendants would be most helpful.

Sören Nyström  
Tansågatan 10  
781 52 Borlänge, SWEDEN

291

### **Westberg, Johnson**

Our family is seeking information regarding Samuel P. Westberg (perhaps there are alternate spellings), born in the north of Sweden in Oct. 1857. He emigr. in 1874. His father's name was Oscar and his siblings were — George Arthur, John, Axel, Betty, Emma and Freda. We also need information on his wife, Mary Johnson, b. in September 1860 in the south of Sweden and who arr. in the U.S. 1879. Her father's name was Carl and her mother's name was Christina. Sam Westberg and Mary Johnson were m. in Kansas or Iowa.

Mrs. Alma Westberg  
230 Morrissey Boulevard  
Santa Cruz, CA 95062

292

---

### **Rodeen**

I am seeking information on my maternal grandfather. His name was Gustaf Rodeen, b. in Småland ca. 1862. He had a brother, Franz Rodeen, who resided in San Francisco, CA ca. 1906. Franz Rodeen had a dau. Rhoda. Any information I can get on these ancestors would be appreciated.

Mary Louise Elder  
19575 Old Ridge Road  
South Bend, IN 46614

293

---

### **Månsson/Manson**

I am trying to locate information on Nils Månsson/Manson, who was b. in Felestad Parish (Malm.) 4 Jan. 1830. He farmed at Munkagårda, a village in Norra Svalöv Parish (Malm.) and in Källs-Nöbbelöv Parish (Malm.). On 23 April 1852 Nils Månsson m. Boel Larsdotter, who was b. 1832, with whom he had the following children — Anders Nilsson, b. 1853; Lars Nilsson, b. 1855; Boel Nilsson, b. 1856 and Elna Nilsson, b. 1859. His wife Boel d. in 1862 and his dau. Boel also.

In 1870, after the death of his wife and dau., Nils came to the U.S. Some family members think he may have gone to the Chicago area. He may have remarried and may have had another family in America.

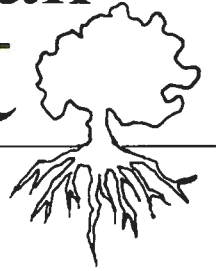
Glenda Knipstein  
11900 Oak Trail  
Austin, TX 78753

294

---

# Swedish American Genealogist

---



Volume    IV    1984

# Swedish American Genealogist



Copyright ©1984

*Swedish American Genealogist*

P.O. Box 2186

Winter Park, FL 32790

(ISSN 0275-9314)

**Editor and Publisher** Nils William Olsson, Ph.D., F.A.S.G.

**Contributing Editors** Glen E. Brolander, Augustana College, Rock Island, IL;  
Sten Carlsson, Ph.D., Uppsala University, Uppsala, Sweden;  
Carl-Erik Johansson, Brigham Young University, Provo, UT;  
Henric Sollbe, Norrköping, Sweden;  
Erik Wikén, Ph.D., Stockholm, Sweden

Contributions are welcomed but the quarterly and its editors assume no responsibility for errors of fact or views expressed, nor for the accuracy of material presented in books reviewed. Queries are printed free of charge to subscribers only.

Subscriptions are \$12.50 per annum and run for the calendar year. Single copies are \$5.00 each.

In Sweden subscriptions are 100:-Swedish *kronor*, which can be deposited in *postgiro* account No. 260 10-9, *Swedish American Genealogist*, Box 2029, 103 11 Stockholm. For airmail delivery from the U.S. please add 25:-*kronor* to the subscription price.

## CONTENTS

<i>The Swenson Swedish Immigration Research Center of Rock Island</i> by Joel Lundeen, Lilly Setterdahl and Kermit Westerberg . . .	1
<i>Olof Bäck and the Hertman Family</i> by Erik Wikén . . . . .	11
<i>“Trollhätte Svensson” – a Forgotten Swedish Counterfeiter</i> by Bror Wikström . . . . .	21
<i>A Swedish Bible Inscription</i> . . . . .	24
<i>Ancestor Tables</i> . . . . .	26
<i>Genealogical Queries</i> . . . . .	38
<i>Genealogical Research in Skaraborg County</i> . . . . .	47
<i>Naturalizations of Swedes in Lowell, MA 1842–1906</i> by Nils William Olsson . . . . .	49
<i>Genealogical Research in Sweden</i> by Nils Hård af Segerstad . . . . .	63
<i>David Johnson — Chicago’s First Norwegian</i> by Rolf H. Erickson . . . . .	69
<i>A Swedish Bible Inscription in Esthonia</i> . . . . .	71
<i>Lost Immigrant Baggage</i> . . . . .	72
<i>Ancestor Tables</i> . . . . .	74
<i>Genealogical Queries</i> . . . . .	92
<i>The Lindquist (Lindqvist) Family from Avesta</i> by Hans Gillingstam and Esther V. Hemming . . . . .	97
<i>Soldiers’ Surnames in Sweden</i> by Alf Åberg . . . . .	111
<i>Additional Early Swedes on St. Eustatius</i> by Henry B. Hoff . . . . .	118
<i>Victims of the San Francisco Earthquake</i> . . . . .	121
<i>Johan Fredrik Roos</i> by Erik Wikén and Lars Emil Scott . . . . .	122
<i>Swedish Immigrants from Bergsjö and Hassela Parishes</i> by Sue Team . . . . .	127
<i>Genealogical Quilt at Vesterheim Museum</i> . . . . .	130
<i>Literature</i> . . . . .	132
<i>Long Generations</i> . . . . .	136

<i>Genealogical Queries</i> .....	137
<i>My American Cousins</i> by Sten Carlsson .....	145
<i>Captain Carl Hård of Victoria, IL</i> by Erik Wikén .....	153
<i>Emigrant Traffic on the North Sea</i> by Nils William Olsson .....	158
<i>Genealogical Queries</i> .....	164
<i>Index of Personal Names</i> .....	169
<i>Index of Place Names</i> .....	186
<i>Index of Ships' Names</i> .....	191

# Index of Personal Names

Note: A name may appear more than once on a page. Two individuals with identical names appearing on the same page are indexed with either a reference to their parishes of birth, or if this is not known, by the addition of a Roman numeral II to the second name appearing. The Swedish letters *ä*, *å* and *ö* are indexed as *aa*, *ae* and *oe*.

- ,  
 Anna, 81  
 Brita, 80  
 Catarina, 89  
 Christina (Kerstin), 79  
 Christina (Kerstin), II, 79  
 Christina (Kerstin), 83  
 Christina, 89  
 Christina, 168  
 Emmaline, 104  
 Gertrud, 84  
 Ingrid, 77  
 Ingrid, 81  
 Ingrid, 86  
 Karin, 78  
 Karin, 81  
 Kjellög, 89  
 Margareta, 83  
 Sigrid, 83  
 Simon, 89  
 ÅBERG, Alf, 111  
   Johan Pettersson, 136  
 ÅGREN, Anna, 76  
   Carl, 78  
 ÅHMAN (AHMAN), Aaron,  
   118, 119  
   Eliza[beth], 118  
   Olof, 118  
   Simon Jacob, 118, 119  
 ÅKER, Per Jonsson, see  
   OKER, Peter  
   Per Persson, see  
     OKERSTROM, Peter  
 ÅKERBLAD, Vincent, 61  
 ÅKERBLOM, Carl Magnus,  
   75  
   Johan, 74  
   Karin, 74  
   Nils, 75  
 ÅSLUND, Jonas, see  
   AUSLAND, Jonas  
 ABRAHAMSDOTTER,  
   Stina, 26  
 ABRAHAMSSON, Anders  
   Johan, 26  
   Charles, 54  
   Charles L., 54  
 AGNEW, Wilma Pearl, 104  
 AGRELIUS, Carl Peter,  
   17, 19  
 AGRELL, Erik, 75  
   Erika Augusta, 75  
 AHLBERG, Charles A., 54, 60  
   Charlotta Christina, 62  
   Gustaf E., 53, 60  
   Samuel G., 54  
 AHMAN, see ÅHMAN  
 ALGEHR, Gertrud, 76  
   Kristoffer, 80  
   Peter, 78  
 ALGERUS, Laurentius M.,  
   121  
 ALMQUIST, Joh. Ax., 20  
 AMBERG, Inga Margareta, 76  
   Lars, 78, 90  
 AMBERGIUS, Magnus Petri,  
   90  
 AMBJÖRNSSON, Sven, 78  
 ANDERSDOOTER, Anna, 164  
   Anna Stina, 99  
   Brita, 25  
   Brita, 31  
   Brita, 77  
   Brita, II, 77  
   Brita, 81  
   Carolina Vilhelmina,  
     102, 107  
   Catharina (Kajsa), 27  
   Catharina, 29  
   Catharina, 31  
   Catharina (Karin), 78  
   Catarina (Catharina), 82  
   Christina (Kerstin), 27  
   Christina (Stina), 29  
   Christina (Kerstin), 75  
   Christina, 94  
   Christina, 143  
   Elin, 81  
   Elizabeth (Lisa), 19, 20  
   Johanna, 26  
   Johanna, 99  
   Margareta (Margreta), 31  
   Margareta, 79  
   Margareta, 86  
   Ragnhild, 88  
   Sara, 28  
 ANDERS[S]ON, A.P.C., 72  
   Albert T., 55, 61  
   Anders, see NORELIUS,  
     Anders  
   Anders, 25  
   Anders, 28  
   Anders, 31  
   Anders, 81  
   Anders, 84  
   Anders John, 54  
   Andrew, 53  
   August, 53, 54  
   Bengt, 80  
   Bengt, 82  
   Carl E., 57  
   Carl F., 54  
   Charles E., 59  
   Dan, 97  
   E., 24  
   Edward, 53, 59  
   Edward, 55  
   Emil J., 55  
   Emma Mathilda, 101  
   Erik, 99  
   Ernst C., 56  
   Esther Naemi, 168  
   Gustaf, 57  
   Håkan, 29  
   Isak, 28  
   Jacob, 89  
   Jan, 97  
   Janet Lynn, 105  
   Jöns, see GRIFT, John  
     Anderson  
   Johan, 98  
   Johan Alfred, see  
     EKBLAD, Johan Alfred  
   Johan Valfrid, 168  
   John, see  
     ABRAHAMSSON,  
       Anders Johan  
   John, 72  
   John A., 56  
   John A. L., 53, 59  
   Jonas, see NORELIUS,  
     Jonas  
   Jonas, 25  
   Jonas, 31  
   Jonas, 77  
   Josephina, 143  
   Juliana Stockhaus, 129  
   Kate, 130  
   Kristoffer, 85  
   Lars, 87  
   Lars Otto, 56  
   Magnus, 151  
   Markus, 75  
   Markus, 81  
   Mathilda, 59  
   Mildred, 168  
   Nels, 56  
   Nils, 29



- Nils, 54  
 Nils Martin, 53, 60  
 Olof, 29  
 Olof, 77  
 Olof, 81  
 Oscar W., 7  
 Pehr (Peter), 17, 19, 20  
 Per, see NORELIUS, Peter  
 Per, 28  
 Per ("Joris Pelle"), 128, 130  
 Peter, 17, 19  
 Rasmus B., 70, 71  
 Robert Henning, 53, 60  
 Ronald Keith, 105  
 ARFSTROM, Harry, 139  
 John, 138  
 ARNBERG, see AMBERG  
 ARVIDSDOTTER, Agnes, 86  
 ARVIDSSON, Per, 87  
 AUSLAND, Jonas, 129  
 AXELSON, Eric, 53
- B**  
 BÅÅTH, Georg Martin, 123  
 BÄCK, Jonas Pehrsson,  
 see BECK, John  
 Olof, 11, 16, 17, 18, 19, 20,  
 156, 157  
 Sigrid, 17  
 BÄCKVALL, Matias (Mathias),  
 127  
 BANÉR, Johan Gustav  
 Runesköld, 6, 7  
 BARTOLSON, John, 56  
 BECK, H., see BÄCK, Olof  
 John, 130  
 BECKMAN, Nils P., 56  
 von BEIJEREN, Petronella, 84  
 BENGSTON, see  
 BENGTS[S]ON  
 BENGTSDOTTER, Ingeborg,  
 80  
 Maria, 30  
 BENGTS[S]ON, Albert, 143  
 Alexander A., 54, 60  
 Anders Bernhard, 143  
 August, 55  
 Bertha Charlotta, 142  
 Carl B., 55  
 Carl (Charlie) Johan, 143  
 Gisel, 137  
 Hannah, 142  
 Harald, 88  
 Johan, see BERGER, Johan  
 Johannes, 143  
 Pehr (Peter), 128  
 BENNER[S], Judith, 118, 120  
 BERG, Axel, 6  
 Gunill, see ERIKSON,  
 Gunill
- BERGER, Johan, 98  
 BERGGREN, Anna  
 Knutsdotter, 82  
 Maria, 57  
 BERGLÖF, Eric Jonsson, 127  
 BERGLUND, Erik, 127, 130  
 Fredrika Vilhelmina, 139  
 Gölin (Julia) Jonsdotter,  
 127  
 BERGMAN, Augusta  
 Hildegard Mathilda, 59  
 Axel William, 74  
 Carl, 75  
 Carl Henriksson, 76  
 Erik Henrik Fredrik, 74  
 Ernst Ingmar, 74  
 Henrik, 74  
 Henrik, 77  
 Henrik Carlsson, 75  
 Jonas Larsson, 130  
 BERGSTROM, Anders, 128  
 Gustaf, 141  
 BERGWALL, Brita  
 Pehrsdotter, 28  
 Per Persson, 28  
 BERNADOTTE, Carl Johan,  
 141  
 BERNTSON, Olof A., 50,  
 52, 54, 60  
 BILL, Daniel Pehrsson, 130  
 Ingrid Cajsa Pehrsdotter,  
 129, 130  
 Pehr, 130  
 BIRNEY, Anne E. Johnson, 94  
 BITSCH, Anna Maria, 82  
 Casper, 84  
 BJÖRKBOM, Niclas, 66  
 Peter, 66  
 BJÖRKELUND, Johannes  
 Carlsson, 126  
 BJÖRKMAN, Ernest F.,  
 55, 61  
 Gust, 54  
 BJORK, Axel Theodor, 55  
 BJURLING, Johan August,  
 100  
 BLANCHARD, Robert Kern,  
 108  
 BLANKENSHIP, Verna, 108  
 BLID, Johan Elof  
 Petersson, 136  
 BLIX, Barbro, 80, 91  
 Jon Persson, 83  
 Måns Karlsson, 86  
 Per Månsson, 84  
 BLOMBERGSSON, Carl  
 Gustaf, 156, 157  
 Fredrik, 156  
 BLOMGREN, Alfred  
 Petersson, 135  
 BLOMKVIST, Bror Erik,  
 167  
 Lars Erik, 167  
 Sally Elvira, 167  
 Svea Elisabet, 167  
 BOBÄCK, Maria Mathilda,  
 94  
 von BOCK, Berndt  
 Friedrich, 82  
 Charlotta Margareta, 80  
 BODELL, Hans Olof, 157  
 BODMAN, Gösta, 152  
 BÖTCHER, Henrietta  
 Carolina, 61  
 BOIJ, Maria Elisabet, 78  
 Olof Jönsson, 82  
 Peter Olofsson, 80  
 BOLIN, Johan August  
 Andersson, 135  
 BONAPARTE, Napoleon, 115  
 BORG, —, 22  
 Carl Anders Pettersson,  
 135  
 Thor S., 56, 62  
 BOTHNIENSIS, Nicolaus  
 Jonae, 84  
 BRANDER, Anders K., 56,  
 61, 62  
 BRAUNER, Erik, 78  
 Helena Catarina, 77  
 BRIDGE, Elizabeth, 58  
 BROBÄCK, Carl Abraham,  
 19  
 BRODD, Anna Elisabet, 95  
 Gustaf Linus, 95  
 Johan Sven, 95  
 BRODDY, Bertil Walfrid,  
 127  
 BRÖMS, Christina, 78  
 Gertrud, 80  
 Henrik Månsson, 81  
 Peter, 79  
 BROLIN, Per Olof  
 Trygg, 128  
 BROMFIELD, Louis, 134  
 BROOKS, Pearl, 131  
 BROWN, Charles E., 52, 58  
 BRYANT, Gustavus A., 55  
 BULLER, Hans Pehrsson,  
 128  
 BUNGO, Margaret, see  
 FAHLSTROM, Margaret  
 BURE, Catarina, 83  
 Roland Olai, 84  
 Olaus Laurentii, 86  
 BURGO, Margaret, see  
 FAHLSTROM, Margaret  
 BURMAN, John Oskar, 56, 62

- BYAN, John Richard, 108  
   Margery (Midge), 108
- C**
- CALHOUN, John, 69, 70, 71  
 CALLE från Dalabacken,  
   see BROBÄCK, Carl  
   Abraham  
 CALMEYER, M.R.H., 118  
 CALWAGEN, Anna, 74  
   Erik, 76  
   Ernst Gottfrid, 75  
   Fredrik, 77  
   Paul, 78  
   Per, 75  
 CAMITZ, Clara, 78  
   Georg, 82  
   Johan, 80  
 CARLSDOTTER, Adelina,  
   151  
   Anna, 151  
   Ingrid, 139  
   Lena, 26  
   Signe, 151  
 CARLS[S]ON, Alfred, 138  
   Algot, 151  
   Anders, 32  
   Andrew, 55  
   Andrew, 138  
   Anton S., 56  
   August, 150, 151  
   Axel, 138  
   Carl Möller, 29, 31  
   Carolina, 60  
   Clarence, 138  
   Emma, 138  
   Erland, 6, 7, 148  
   Evelyn, 138  
   Frank A., 53  
   Frans Gustaf, 96  
   Goddard O., 56, 60, 62  
   Gordon, 138  
   Gottfrid, 151  
   Gustaf, see CARLSON,  
     Gustaf Oscar  
   Gustaf, 54  
   Gustaf H., 54  
   Gustaf Oscar, 60, 62  
   Gustava Wilhelmina, 138  
   Johan August, 136  
   John, 138  
   John, 165  
   John S., 54  
   Jonas Möller, 28  
   Lawrence, 138  
   Martin, 138  
   Mely, 141  
   Peter, 138  
   Ray, 138  
   Selma, 151  
   Sten, 145, 152  
   Victor, 138  
   Walborg, 151  
 CARSBURG, Charlotta  
   Margareta, 75  
   Jacob, 77  
   Jacob, 79  
   Johan, 76  
   Johan, 90  
   Johan Jacob, 75  
 CASMAN, Catarina, 76  
 CASSEL, Peter, 14, 19  
 CASTER, Ebba Charlotta, 61  
   Emilia Christina, 60  
 CASTOR, Christina, 60  
 CATE, Ulvia Everett, 104  
   Zoe, 104  
 CATSEL, see CASSEL  
 CAVALLIN, Samuel, 114  
 CHALKER, Marguerite, 108  
 CHALMARSON, Jonas S.,  
   50, 56  
 CHARLES XI, 112, 113, 134  
 CHARLES XII, 113, 114, 133  
 CHELEAN, Gustaf, 57  
 CHILSTROM, Peter, 128  
   Sven, 128  
 CHRISTENSSON, Oscar, 56  
 CHRISTIANSON, Carl, 56,  
   61  
   Louise Delores, 106  
   Nils Petter, 53, 59  
 CLAESSON, Jon, 86  
 CLÜVER, Pelke, 88  
 COLLIN, Carl Gustav, 134,  
   135  
   Hans, 129  
 COOK, Gene, 109  
   June Lenore, 109  
 CORNELIUSSON, Wickman,  
   84  
 CRANE, Helen Livesly  
   Boody, 105  
   Robert L., 105  
 CRATZ, Johann, 84  
   Margareta, 82  
 CUTTING, Hattie Bell, 59
- D**
- Dacke, Nils, 111  
 Dahl Brothers, 147  
   Anders Nilsson, 82  
   Anna, 80  
 DAHLBERG, —, 139  
   Arvid, 80  
   Eleonora Charlotta, 77  
   Lars, 78, 90  
 DAHLGREN, Johan Fredrik,  
   see ROOS, Johan Fredrik  
   Johan L., 56, 62  
   Sofia Appolonia, 58  
 DAHLQUIST, Alfred J., 132,  
   133  
 DANIELL, John Frederick,  
   22, 23  
 DANIELSDOTTER,  
   Catharina, 126  
   Christina (Cherstin), 130  
   Ingrid, 27  
 DANIELS[S]ON, Gustaf, 30  
   Olof, 129  
 DANTE, Alighieri, 5  
 DAVIS, Laura, 108  
 DEAMBROSE, Mary  
   Elizabeth, 103  
 DEAN, Linda A., 107  
 DELGREN, see DELLGREN  
 DELLGREN, Nils O.,  
   53, 60, 61  
 DENTON, Beth Marie, 106  
 DIGRE, Anna, 131  
   Arnold, 131  
   Severt, 131  
   Thelma, 131  
 DJUPAEDIUS, Ericus Erici,  
   78  
   Ericus Erici, 80  
 DJUPENSTRÖM, Margareta  
   Charlotta, 76  
 DOFFING, Marvin Kent,  
   109  
 DONCKER, Elizabeth Z.,  
   118, 119  
 DOTSETH, Luella, 131  
 DU BOIS GODET, Martin, 119  
 DUCHESAC, Catherine  
   Pouthalier, 119
- E**
- EASTLUND, Hans, 130  
   Olof, 128  
 EBY, Herbert Craig, 106  
   Janet Sarah, 106  
 ECKMAN, Karin Ericson  
   Fredin, 129  
 EDENMARK, Margareta  
   Eriksdotter, 77  
 EHRENSKIÖLD, Johan  
   Nilsson, 82  
   Vendela, 79  
 EKBERG, Charlotta, 59  
 EKBLAD, Johan Alfred, 142  
 EKEBOM, Clara, 82  
   Gustaf, 84  
 EKENGREN, Carl W., 54, 61  
   Selma Maria, 60  
 EKLÖF, Anna Christina  
   Jansdotter, 99  
 EKSTRÖM, Ada, 93  
   Albert, 93

- Arthur, 93  
 Carl, 93  
 Christina, 93  
 Eben William, 93  
 John, 93  
 Mary, 93  
 Oscar, 93  
 ELG, Eric Hansson, 31  
 ELGENSTIERNA, Gustaf, 157  
 ELMEN, Paul H., 157  
 EMBERG, Elizabeth, 61  
 Gottfrid, 54, 60  
 ENARSDOTTER, Göllin, 81  
 ENEROTH, Alma Catarina, 74  
 Carl Emanuel, 75  
 Catarina Margareta, 75  
 Fredrik, 75  
 Lars Siggesson, 78  
 Leonard, 75  
 Magnus, 76  
 ENGBERG, Peter Johan, 128  
 ENKVIST, Carl 151  
 Gunnar, 151  
 ENGLAND, see ENGLUND  
 ENGLUND, Jonas, 128  
 Lars Olof, 128  
 Magnus, 20  
 Magnus, 128  
 Torsten Gabriel, 57  
 ENGQUIST/ENGQVIST, Birger, 110  
 Karolina Vilhelmina Adolfin, 100  
 Gun Kerstin Lillemor, 102  
 Johan, 100  
 Mona Britta Marianne, 102  
 Oscar Birger Eugen, 101, 102  
 ENLIND, Erik Robert, 55  
 von EPPINGEN, Anna  
 Dorotea, 85  
 Barbara, 85  
 Friedrich, 87  
 Wilhelm, 87  
 ERGESHEIMER, Anna, 85  
 ERICI, Andreas, 87  
 ERSDOTTER/  
 ERIKSDOTTER, Anna, 99  
 Betsy, 129, 130  
 Brita, 28  
 Catharina, 27  
 Catharina, 97  
 Christina (Kerstin), 75  
 Christina (Stina), 99  
 Christina (Stina), II, 99  
 Dordi, 79  
 Dordi, 83  
 Elisabeth (Lisbeth), 31  
 Elisabet, 83  
 Gertrud, see PAULSON,  
 Gertrude Ersdotter  
 Göllin, 77  
 Helena, 28  
 Ingrid, 75  
 Karin, see ECKMAN,  
 Karin Ericson Fredin  
 Karin, 25  
 Karin, 77  
 Margareta, 19  
 Margreta, 31  
 Marta, 28  
 Sigrid, 30  
 Vendela, 84  
 ERS[S]ON/ERIKS[S]ON  
 ERICS[S]ON/ERICKSON,  
 Agnetta, 92  
 Anna Sofia, 102  
 Brita, 25  
 Carl Walter, 92  
 Charles, 55  
 Daniel Fredrik, see  
 FREDIN, Daniel  
 Frederick E., 24  
 Erik, 24  
 Erik, 25  
 Eric, 27  
 Erik, 81  
 Eric G., 57  
 Erick R., 53  
 Erik W., 55  
 Ernest, 151  
 Ernst Uno Theodor, 55  
 Ernst Vilhelm, 101  
 Frank Freeman, 164  
 Frederick, 53  
 Gertrud, 24  
 Gudmund, 87, 92  
 Gunill, 25  
 Hans, see EASTLUND,  
 Hans  
 Hans, see NORELL, Hans  
 Hans, 81  
 Hans, 85  
 Hilmer, 56, 62  
 Ida Charlotta, 59  
 Johan, see NORDELL,  
 Jonas Ericson  
 Johan, see SVENSK,  
 Johan G.  
 Johan, 28  
 Johan, 109  
 Jonas, 25  
 Jonas, 81  
 Juliana Helena, 99  
 Karin, 25  
 Karl, 55  
 Lars, 27  
 Mårten, 85  
 Måns, 85  
 Måns, II, 85  
 Margareta (Greta) Elvina, 102  
 Olof, 27  
 Olof, 32  
 Olof, 77  
 Oscar W., 54  
 P., see SVEDIN, P. Eriksson  
 Pål, 83  
 Pehr, 25  
 Per, see FREDIN, Peter  
 Per, 27  
 Per, 97, 98, 99, 110  
 Per, II, 97  
 Rolf H., 69, 131  
 Selma Charlotta, 107  
 Sven, 25  
 ESBJÖRN, Lars Paul, 6, 11,  
 17, 18, 19  
 ESTBERG, Maria, 76  
**F**  
 FAHLSTROM, Jacob, 133  
 FALSTRAM, Jacob, see  
 FAHLSTROM, Jacob  
 Margaret, 133  
 FANT, Johan Eric, 121  
 FARRELL, Julia, 58  
 FELLER, Alvina Carlton,  
 105  
 Lola Dayle, 105  
 FERNSTRÖM, Elna, 136  
 Harald, 136  
 Johan Gustaf, 136  
 FERRO, Maysie, 105  
 FITTING, Norma, 104  
 FLACH, Antonius, 84  
 Antonius, 85  
 Fredrik Ferdinand, 78  
 Johan Fredrik, 80  
 Johanna Fredrika, 76  
 Paul, 82  
 FLORÉN, Fredrick, 57, 62  
 FLORIN, Sven Eriksson,  
 130  
 FLUGEL, Tom Lee, 109  
 FOLIN, Carl Edvin Stark,  
 135  
 FONTELIA, Catarina, 80  
 FONTELIUS, Petrus Olai,  
 83  
 FORSBERG, Anna, 98  
 Gustaf Adolf, 55, 61  
 Oscar A., 50, 52, 58  
 FORSELL, —, 22  
 FORSSANDER, John E., 54  
 FRANKLIN, Ben, 128  
 FREDIN (FREDÉN),  
 FREDINE, Daniel

Frederick, 129  
 Eric, 129  
 Olof, 129  
 Olof Ericsson Swager, 129  
 Olof Jonasson, 128  
 Olof Peterson, 128  
 Peter, 129  
**FREDRIKSSON, Anna Viola**  
 (Vivi), 101  
 Bertil, 110  
 Bror Bertil, 101, 102  
 Bror Ivar Folke, 101  
 Edith Eugenia Kunigunda,  
 101  
 Evert Birger, 101  
 Gladys Carina Margareta,  
 102  
 Gunnie Linnea Eulalia, 101  
 Johan, 110  
 Johan Emanuel Engelbert  
 (Bertil), 100, 101, 102  
 Johan Fredrik, 100, 101, 102  
 Karl Gunnar Fredrik, 101  
 Lydia Vilhelmina Teresia,  
 100  
 Tyra Maria (Maja) Fredrika,  
 101  
 Ulla Maria, 101  
**FREJD, Carl Herman**, 56  
**FRESE/DeFRESE, Arnold**, 89  
 Clara Margareta, 75  
 Claus, 89  
 Dietrich, 85  
 Georg Christian, 78  
 Hans Joachim, 80  
 Johann, 84  
 Johann, 88  
 Johann, 89  
 Johann, II, 89  
 Johann, III, 89  
 Othrave, 82  
 Othrave, 86  
 Otto Henrik, 76  
 Wilken, 89  
 Wilken, II, 89  
 Wilken, III, 89  
**FRIBERG, Christian**, 53, 59  
 Hans, 54  
**FRIED, Marty**, 149  
**FRITHIOF, Petter Magnus**  
 Gummesson, 135  
**FRÖDING, Gustaf**, 91  
**FRÖLING, Christina**  
 Margareta, 76  
 Mattias, 77  
**FÜSSEL, Katherine**  
 Johanna, 103

**G**

**GABRIELSDOTTER,**  
 Christina (Stina)

Catharina, 27  
**GABRIELSON, Anna Louisa**,  
 164  
**GADD, Bengt Persson**, see  
 FRANKLIN, Ben  
**GADELIA, Catarina**, 80  
**GADELIUS, Anders Nilsson**,  
 82  
 Nicolaus Andreas, 84  
**GAMES, Frank Carpenter**,  
 106  
 Louise Ida, 106  
 von **GATTENHOFEN**,  
 Albrecht, 85  
 Albrecht, 87  
 Barbara Dorotea, 82  
 Christoph, 88  
 Heinrich, 84  
**GEORGE, Janice Joanne**, 104  
 John William, 104  
**GIBBES, John Solomon**, 118  
**GILINSON, Victor Julius**,  
 56, 62  
**GILLINGSTAM, Hans**, 97,  
 101, 109  
**GISELSSON, Åke**, 137  
 Anders, see **RUNDQUIST**,  
 Andrew G.  
 Bengt, 137  
 Hans, 137  
 Karl (Charlie), 137  
**GJERSET, Knut**, 70, 71  
**GODET, Maarten Deborois**,  
 118  
**GÖRANSDOTTER, Anna**, 31  
 Margareta (Greta), 99  
 von **GOETHE, Johann**  
 Wolfgang, 115  
**GOLDEN, Michael**, 108  
**GOTTVINSDOTTER,**  
 Margareta, 89  
**GRÄNS, August Carlsson**, 136  
 Carl Johan Carlsson, 136  
 Carl Johan Petersson, 136  
**GRAND, Martin August**  
 Josephson, 140  
 Solomon Josephson, 140  
**GRANSTRÖM, Catharina**  
 Ulrica, 58  
**GRAVANDER, Maria**, 77  
**GREKO, Hanna Johansson**,  
 58, 59  
**GREEN, Bernard**, 55  
**GRIFT, John Anderson**, 129  
 Peter, 129, 130  
 von der **GROEBEN**,  
 Friedrich, 84  
 Georg, 87  
 Georg Heinrich, 82  
 Günther, 86

Heinrich, 85  
 Henning, 88  
 Maria, 85  
 Maria Elisabet, 80  
 Otto Friedrich, 91  
 von **GROSS Gennant**  
**PERSFELDER**,  
 Catarina, 87  
 Georg, 88  
**GRÖNBERG, Eva Svahn**, 136  
**GROTE, Anna**, 85  
 Jacob, 86  
**GROVEDAHL, Lena**, 131  
**GROVES, Addie**, 59  
**GUDMUNDI, Ericus**, 92  
**GUDMUNDSSON, Erik**, 89  
 Anders, 86  
**GUNNARSDOTTER,**  
 Ingeborg, 29  
**GUNNARSSON, Ann-Mari**,  
 74  
**GUSTAVUS ADOLPHUS**,  
 133  
**GUSTAVUS VASA**, 111  
**GUSTAF III**, 115, 119  
**GUSTAFSDOTTER,**  
 Christina (Stina)  
 Catharina, 27  
**GUSTAFS[S]ON, Anna**  
 Walborg, 143  
 Carl, 56  
 Charles Fredrik, 142  
 Daniel, 28  
 Delmar Lincoln, 143  
 Edward, 142  
 Ellen, 143  
 Gerda Elizabeth, 143  
 Ida, 142  
 Jessie Aleida, 143  
 Mauritz, 57, 62  
 Thomas Edward, 143  
**H**  
**HÅKANSDOTTER, Carin**, 28  
 Maja, 30  
**HÅKANSSON, Anna-Lisa**,  
 148  
 Lars, 86  
 Olof, 82  
 Per, 133  
 Sven, 28  
**HÅRD af SEGERSTAD**,  
 Carl, 18, 153, 156,  
 157  
 Erik, 157  
 Johan Adolf, 156  
 Lovisa Ulrika, see  
**BLOMBERGSSON**,  
 Lovisa Ulrika  
 Nils, 63, 157

- HAGEN, Hans, 128  
HAGBERG, Carl, 141  
Charley, 141  
Hulda, 141  
Signe, 141  
von der HAGEN, Arnold,  
80  
Maria, 78  
HAGRELIUS, see AGRELIUS  
HAGSTROM, Robert G., 53, 60  
HALL, Anna, 99  
HALLENBORG, Axel P., 56  
HALLIN, Roger Walter, 103  
HALLSTRÖM, Anna, 125  
HALVARSDOTTER, Brita,  
25  
HALVARSON, Erik, 25  
HAMILTON, John F., see  
ROOS, Johan Fredrik  
HAMMAL, Catarina, 78  
HAMMARSTRÖM, Evald  
Julius Timoleon, 122  
von HANFFSTENGEL,  
Susanna, 88  
HANSDOTTER, Aurora (?),  
25  
Christina (Kerstin), 77  
Gölin, 28  
Ingrid, 86  
Karin, 79  
HANSEN, Adolph (Adolf),  
120  
Adolf Frederick, 118  
Adrian, 120  
Adriana, 118, 120  
Alexander, 120  
Gladys, 121  
Maria Louisa, 120  
HANS[S]ON, Adolph T.,  
53, 60  
Anders, 29  
August, 149  
C.D., 165  
Erik, 79  
Erik, 83  
Erik, 86  
John Alfred, 55  
Jonas, 85  
Lars, 81  
Olof, see EASTLUND,  
Olof  
Olof, 86  
Olof, 99  
Per, 30  
Samuel A., 56  
Thorsten, 9  
HARALDSDOTTER, Anna,  
88  
Brita, 87  
HARALDSSON, Bengt, 89  
HARDT, J., see Hård af  
SEGERSTAD, Carl  
HARPMAN, see HERTMAN,  
Jonas  
HARRIGES, Elisabet  
Catarina, 83  
Nathanael, 85  
HART, John, 157  
HARTMAN, Eliza, see  
HERTMAN, Lisa  
Jonsdotter  
Martha, see HERTMAN,  
Martha  
HASSEL/HAZELL,  
Catharina, 121  
Margaret, 128  
HASSELGREN, Anna, 129  
Christina, 130  
Margareta, see HASSEL,  
Margaret  
Paul Ersson, 128  
HASSELQUIST, Tuve  
Nilsson, 6, 148  
HAUK, Terry, 105  
HAZELIUS, Per (Peter)  
Erik, 127  
HAZELL, see HASSEL,  
Catharina  
HEDIN, Nils, Jonsson,  
154, 157  
HEDLUND, Robert A., 57  
HEDSTRÖM, Jonas, 17, 19,  
20, 157  
Olof G., 153, 156, 157  
HEIJLIGER, Abraham, 118  
von HEIMBRUCH, Jürgen, 88  
Maria Magdalena, 86  
von HELLDORF-ARTERN,  
Anna, 88  
HELLMAN, Anders, 78  
Sara, 76  
HELLEN, Nils Fredrik, see  
HELSENE, Nels  
HELSENE, Lars Erik, 127  
Nels, 128  
HELSING, Olof Olofsson, 77  
HEMMING, Esther V., 97  
Gustaf Eric Hemming, 107  
HEMMINGSSON, Gustaf Eric  
Hemming, see  
HEMMING, Gustaf Eric  
Hemming  
HENNING, William James,  
105  
HENRIKSDOTTER, Christina  
(Kirstin), 83  
HENRIKSSON, Jacob, 82  
HERMANNI, Elsa Margareta,  
75  
Hieronymus, 78  
Hieronymus Emanuel, 75  
Simon Daniel, 76  
HERRMAN, Anders, 123  
Birger, 123  
Johan Anton, 123  
HERTLEIN, Charles (Charlie),  
108  
Irene Marguerite, 108  
HERTMAN, Anders, 20  
Anna, 20  
Carin, 20  
Jonas, Sr., 11, 19, 20  
Jonas, Jr., 18, 19, 20  
Lisa Jansdotter, 11, 19, 20  
Lisa Jonsdotter, Sr.,  
16, 17, 19, 20  
Lisa Jonsdotter, Jr.,  
17, 19, 20  
Martha, 20  
Olof, 20  
Sigrid, 11, 17, 20, 156  
HIDDING, Gerhard, 84  
Lucas, 82  
Petronella, 80  
HILDEBRAND, Ingegerd,  
119, 120  
HILL, Samuel Magnus, 7  
HILLERSTRÖM, Per  
Olofsson, 76  
von HINDENBURG und von  
BENECKENDORFF,  
Paul, 91  
HINDRIKSSON, Nils, 31  
HJALMARSON, see  
CHALMARSON  
Jonas, 50  
HJERPE, Mathilda  
Josephine, 92  
HOCHÉ, Lazare, 115  
HÖG, Lars Jonsson, see  
HOGBERG, Lars  
HÖGBERG, Gunnar Edvin,  
102  
HÖGSTRÖM, Kristina  
Karolina, 98  
Per Eric, 98  
HÖÖG, Axel Theodor, 92  
Ida Malchina, 92  
HOFF, Henry B., 118, 121  
HOFFERT, Mary, 106  
HOGBERG, Brita, 129  
Lars, 128  
von HOHENDORFF,  
Gertrud, 87  
Johann, 88  
HOLAND, Hjalmar Rued,  
70, 71  
HOLDEN, Hans Hansson,  
see HADEN, Hans  
HOLGERSDOTTER, Ada

- Elina, 164  
HOLGERSSON, Per Johan, 164  
Victor, 164  
HOLMES, Anna, 109  
HOLMGREN, Erik, 75  
Johan August Israelsson, 135  
Karin, 75  
HOLMSTEDT, Anders L., 57  
Lars O., 57  
HOLMSTRÖM, Christina, 77  
von HOLTORF, Bertha, 89  
HOLMBERG, Christian  
Detloff, 118  
HORNBEIN, Georg, 84  
Jacob, 83  
Walter, 86  
Wickman, see  
TIGERSCHÖLD  
HORSMANN, see  
HERTMAN, Jonas  
HOUKJEW, T. O., 72  
HULDT, Anders Pehrson,  
128  
HULT, Abraham Johansson,  
27  
Anna, 138  
Hilda, 138  
Jenny, 138  
Tilly, 138  
HULTMAN, Eric Samuel, 151  
HURD, Daniel, 125, 126  
HUTCHINSON, Mary  
Kathline, 103  
HYBENNET, Herbert, 52  
HYDÉN, Axel Mauritz, 141  
Esther Fanny Charlotta, 141  
Johan Albert, 141
- I**  
ISAKSDOTTER, Catharina,  
29  
Maria, 27  
ISAACSON/ISAKSSON,  
Gustaf, 26  
Mamie Christine, 26  
ISRAELSDOTTER, Anna  
Lena, 139  
ISRAELSSON, Johannes, 139  
IVARSDOTTER, Ingeborg, 28  
INGIELSDOTTER, Carin, 30  
INGMARSSON, Olof, 83  
INGWALDSSON, Peder, 88
- J**  
JACKSON, Marian Pauline,  
105  
JACOBSDOTTER, Annika,  
151  
Carolina, 98  
Catarina, 76  
Maria, 79  
JACOBS[S]ON/  
JAKOBS[S]ON, A.F., 142  
Adolfina, 142  
Arvid, 88  
Eleonora Adolfina, 142  
Moses, 88  
JÄGERHORN, Axel, 61  
Carl Axel, 61  
JARL, Gunhild Katarina, 102  
Johan Gottfrid, 102  
JECKEN, Ursula, 86  
JEPPSDOTTER, Margareta,  
141  
JÖNS, Per, 128  
JANSDOTTER/  
JOHANSDOTTER/  
JONSDOTTER, Anna, see  
HASSELGREN, Anna  
Anna, 31  
Anna, 73  
Anna, 75  
Anna, 84  
Anna, 85  
Anna, 109  
Anna Johanna, see  
LIDEN, Johanna  
Augusta, 165  
Brita, see HOGBERG,  
Brita  
Britta Maria, 166  
Catharina (Karin), 25  
Catharina (Carin), 27  
Catharina, 28  
Catharina (Carin), 29  
Catharina (Carin), 30  
Catarina, 78  
Catharina (Karin), 79  
Catarina, 89  
Catharina (Cajsa), 97  
Catharina (Carin), 99  
Catharina (Karin), 123  
Christina (Kerstin), 28  
Christina (Kerstin), II,  
Christina, 29  
Christina (Kerstin), II, 29  
Christina (Kerstin), 79  
Christina (Kerstin), II, 79  
Christina (Stina), 98  
Christina, 167  
Elin Margareta, 149  
Elisabet (Lisa), 11, 19, 20  
Elisabet (Lisbet), 30  
Elisabet, 90  
Gertrud, 82  
Gölin, 30, 130  
Helena, 28  
Inger, 139  
Ingrid, 30  
Ingrid, II, 30  
Ingeborg (Innebor), 24  
Lisa Beata, 149  
Margareta, 85  
Margetta, see  
OKERSTROM, Margreta  
Margta, 27  
Maria Margareta (Maja  
Greta), 26  
Regina, 31  
JANS[S]ON/JONS[S]ON/  
JOHANNES[S]ON/  
JOHANS[S]ON/  
JOHNA[S]JONAS[S]ON/  
JONS[S]ON, Adolf, 54  
Albert, 57  
Albert, 131  
Alfred, 56  
Alfred L., 94  
Almeda, 131  
Anders, see  
ABRAHAMSSON,  
Anders Johan  
Anders, see SÖDERLING,  
Anders Johnson  
Anders, 11  
Anders, 20  
Anders, 29  
Anders, 53  
Anna, 109  
Anton, 131  
August, 54  
August, 93  
August Erhard, 55, 61  
Axel Georg, 100  
Bennett (Bengt?), 93  
Bessie, 131  
Bessie, II, 131  
Carl, 27  
Carl, 168  
Carl Johan, 99  
Carl Oscar, 54, 61  
Charles, 93  
Charles, 138  
Charles H., 53  
Charlotta, 151  
Claes, 87  
Clara, 60  
Christ, 131  
Daniel, see HURD,  
Daniel  
David, 69, 70, 71  
Ed, 165  
Eldoris, 131  
Elin, 151  
Erik, 11, 12, 13, 14,  
16, 153, 155, 157  
Eric, 18, 20  
Eric, 30  
Erik, 76  
Erik, 79

Erik, 83  
 Erick A., 54  
 Erick W., 57  
 G. W., 72  
 Gerda Maria, 61  
 Gladys, 131  
 Gustaf, 27  
 Gustaf, 55  
 Gustaf, 56  
 Gustavus, 57  
 Hans, 79  
 Henry, 54  
 Herman, 94  
 Hjalmar, 54  
 Ida Maria, 59  
 Inga, 93  
 Isak, 26  
 Isidor A., 62  
 Ivar, 30  
 Jennie, 131  
 Jöns Petter, 167  
 John, 53  
 John, 54  
 John A., 55, 61  
 John A., 57, 62  
 John Leander, 55  
 John P., 54  
 Johnnie A., 131  
 Johnnie O., 131  
 Jon, 25  
 Jon, 30  
 Josie, 131  
 Lars, 78  
 Lars, 79  
 Lars, 83  
 Lars J., 56, 62  
 Lilian, 131  
 Lottie, 131  
 Märten, 81  
 Märten, 85  
 Måns, 81  
 Måns, 85  
 Margareta, 88  
 Ma[r]tha, 131  
 Martin, 53  
 Mary, 168  
 Mickel, 30  
 Nils, 24  
 Nils, 30  
 Olaf, 131  
 Olof, 18  
 Olof, 31  
 Olof, 77  
 Olof, 79  
 Olof, 81  
 Olof, II, 81  
 Olof, 83  
 Olof, II, 83  
 Olof, 130  
 Osie J., 131

Pehr, see GRIFT, Peter  
 Pehr, see JÖNS, Per  
 Per, see ENGBERG,  
 Peter Johnson  
 Per, 25  
 Per, 28  
 Per, 81  
 Per, II, 81  
 Per, 83  
 Peter, see LONG, Peter  
 Peter, 131  
 Peter Magnus, 55, 61  
 Pernilla, 131  
 Sigurd, 89  
 Sven, see SKOGMAN,  
 Sven (Svante)  
 Sven, 24  
 Sven, 79  
 Vernik, 84  
 Victor, 131  
 Virginia M., 131  
 Walter, 131  
 JORDAN, Flora, 150  
 JUHLIN, Gottfrid, 148, 152

**K**  
 Käll, Edvard Skruvsson,  
 136  
 Petter Samuel Petersson,  
 136  
 KAGG, Anna, 80  
 KALLEN, Aron, 54  
 KALLIN, Hans Johansson,  
 see COLLIN, Hans  
 KALLSTROM, John, 55  
 KAMEL, Hans Ericsson, 129  
 KARLIN, Carl E., 54  
 KARLSON, Hjalmar  
 Oskar, 56  
 KASTENSSON, Peter, 83  
 KASTRUP, Allan, 152  
 von KAYN, Anna Barbara, 88  
 Hans, 89  
 KEYS, William, 104  
 KIHLLSTRÖM, Sven  
 Christoffersson, see  
 CHILSTROM  
 KILSTRÖM, Per Olof, see  
 CHILSTROM  
 KING, Clara Ann, 106  
 Jody Louis, 106  
 KISH, Amanda Johnson, 94  
 KJELL, Johan Petter  
 Fransson, 135  
 KLING, Johan Peter  
 Andersson, 135  
 KLINGMAN, Jon Persson, 31  
 KLÖVEKORN, Margareta, 84  
 KNAPPERT, Laurentius, 118  
 KNOWLES, Robert Arthur,

106  
 KNUDSEN, Thore, see  
 KNUTSEN, Thore  
 KNUTSEN, Thore, 73  
 KNUTSON, Edward I, 57, 62  
 Gustaf A., 55, 61, 62  
 KOCK, Margareta, 78  
 Mickel, 82  
 Paul Mickelsson, 80  
 KÖPMAN, Erik, 99  
 KREÜGER, Sten, 117  
 KRIG, Gunnar Sigfrid, 140  
 KRISTOFFERSDOTTER,  
 Ursula, 86  
 KRISTOFFERSSON, Erik, 83  
 KRONBERG, Catharina, 61, 62  
 KRONVALL, Oskar, 110  
 Per Olof, 99  
 Per Oskar, 98, 99  
 KUMM, Elfred, 117

**L**  
 LÅNG, Cajsa, 94  
 Elisabet (Lisa), 94  
 Gustaf, 94  
 Johan Johannisson, 94  
 Sara Lena, 94  
 Sven, 94  
 LÅSTBOM, August  
 Theodor, 121  
 de LADOIRÉ, Petronella,  
 118  
 LAMBORN, Rolf, 119, 120  
 LAMBUI, Olivia Joan, 105  
 von LANDESBERGEN,  
 Hille, 88  
 Othrave, 89  
 LANDMEYER, Clara, 131  
 LANGE, Olof Gottfrid, 6  
 LANNER, Anna Elisabeth,  
 58  
 Magnus, 58  
 LARSDOTTER, Anna, 99  
 Anna, 149, 150  
 Boel, 168  
 Brita, 25, 81  
 Catharina (Carin), 30  
 Catharina (Karin), 82  
 Cecilia, 27  
 Christina (Kerstin), 76  
 Christina (Kerstin), 79  
 Christina (Kerstin), 94  
 Ella, 31  
 Johanna, 21  
 Måret, 25  
 Malin, 85  
 Malin, 91  
 Maria Margareta (Greta),  
 95  
 Sigrid, 84

- LARSEN, Lillian, 131  
 LARS[S]ON, Anders, 76  
   Anna Charlotta Dorotea, 166  
   August, 150  
   August Wilhelm, see TAVELL, August  
   Wilhelm  
   Carl August, 166  
   Carl E., 57  
   Charles, 55  
   Christina, 141  
   Erik, 27  
   Erik, II, 27  
   Eric, 28  
   Eric, 128  
   Gabriel, 28  
   Göran, 91  
   Gustaf, 56  
   Gustaf Fridolf, 150  
   Hannah, 141  
   Hans, 141  
   Henrik, 85  
   Henrik, 91  
   Hilda, 166  
   Johan, 141  
   Jonas, 81  
   Josef, 150  
   Lars, 76  
   Lars, 77  
   Lars, 79  
   Lars, 83  
   Leander, 150  
   Louis, 141  
   Markus, 85  
   Mathilda, 95  
   Mathilda, 142  
   Mattis, 30  
   Olof, 31  
   Olof, 78  
   Olu, 142  
   Pehr, 12, 16, 19  
   Per, 31  
   Per, II, 31  
   Per, 77  
   Per, 81  
   Per, 85  
   Per August, 166  
   Ruth Agnes Johanna, 150  
   Sven, 141  
   Tore, 82  
   Ture, 141  
 LASLEY, Mildred Adeline, 107  
 LAUDON, Emma Jeanne, 58  
 LAURELL, Gustaf Adolf, 137, 138  
   Gustaf Ludvig Adolf  
   Napoleon, 137  
 LAURENSSON, Karl, 87  
 LAURÉN/LEVRÉN/  
   LEURON, Jacob 118, 120  
 LAWS, William, 105  
 LENBERG, Elsa Margareta, 76  
   Maurits, 78  
 LENNER, Arne, 121  
 LERKA, Sven Norling, 28  
 von LETHEN, Anna, 87  
   Asmus, 88  
 LEVRÉN, Peter, 120  
 LEVIN, Hans Eriksson, 128  
 LIDEN, Johanna, 129  
 LIEBMAN, Anna Nilsdotter, 78  
 LIF, Per Jonsson, 130  
 LIGHT, —, Mr., 16  
 LILES, Calvin, 108  
   Marie, 108  
 LILJEGREN, Olof, 6  
 LILJEHOLM, Johan Edvard, 8  
 LILLE MÅNS KONUNG  
   DAVIDS GOSSE, 117  
 LILLIEGRANAT, Hans  
   Erlandsson, 80  
   Sara, 78  
 LILLMARS, Arne, 151  
 LIND, Ingrid, 59, 61  
   J.O., 6  
   John Erik Pehrson, 129  
   Olof Larsson, 28  
   Olof Olsson, 27  
 LINDAHL, Gustaf, 148  
   Josua, 6  
 LINDBERG, Charlotta, 76  
   Erik, 77  
 LINDBLOM, Nils Olof, 92  
   Oscar Theodore, 92  
   Sven Oscar, 92  
 LINDEN, August, 54, 60  
 LINDELL, Daniel, 128  
   Lars Eric, 127  
 LINDER, Oliver A., 4, 7, 9  
 LINDERBERG, Anna  
   Catarina, 76  
   Carl, see LINDERBERG,  
   Per  
   Carl, 78  
   Per, 76  
 LINDEROTH, August G., 53  
 LINDFORS, Viveca, 149  
 LINDGREN, Gustafia, 93  
   John V., 93  
   Libby, 93  
   Minnie, 93  
 LINDQUIST/LINDQVIST,  
   Aaron Kayne, 107  
   Anders Gustaf, 100  
 Anna Karin, 99  
 Anna Stina, 100  
 Anna Frideborg, 98  
 Bernhardine (Bernie)  
   Blanche Hildur, 107  
 Beth Diane, 103  
 Bonita Gail, 109  
 Brad James, 103  
 Carl Johan, 98  
 Carl Otto, 100  
 Cary Everett, 104  
 Chantel Deanne, 106  
 Christina (Kristina)  
   Augusta, 99  
 Christina (Kristina)  
   Elisabeth (Elsa), 99  
 Dale Carl (Jack), 105,  
   106  
 Dale Robert, 108  
 Dana Lynn, 104  
 Darrell Eric, 104  
 Diane Louise, 108  
 Dina Kay, 103  
 Dina Rae, 105  
 Duenna Yvette, 106  
 Ebba Maria, 99  
 Edward Harold, 105  
 Elof, 141  
 Eric Edward, 105  
 Erik Emanuel, 100,  
   102, 103, 104, 106  
 Erica Lee, 104  
 Esther Victoria, 107  
 Fredrik, 98, 99, 100,  
   102, 107, 109  
 Fredrik Isidor, 98, 99  
 Frederick Robert (Bob),  
   107, 108  
 Fred Wallace, 102, 103  
 Gary Eugene, 109  
 Gary Lee, 103  
 Glenn Leroy, 103  
 Gustaf, 98, 109  
 Gustav Harold, 107  
 Hannah, 141  
 Harold Carl, 102, 104,  
   105, 106  
 Helena Alfrida, 109  
 Hugo Emanuel, 102, 104  
 Hulda, see HAGBERG,  
   Hulda  
 James (Jim) Daniel, 107,  
   109  
 Jan Erik, 97, 98, 109  
 Janet Ingrid, 108  
 Jarrod Christopher, 109  
 Jeffrey Jay, 104  
 Johanna, 98  
 Johanna Catharina  
   (Katarina), 100



- Joanne Lee, 109  
 Joseph Bernhard, 100,  
     107, 108, 109  
 Joseph Willard, 107, 108  
 Kara Lyn, 103  
 Karen Diane, 107  
 Karen Lee, 105  
 Katherine (Kathie)  
     Denise, 107  
 Kathryn Irene, 108  
 Kristen Marie, 103  
 Lance Shawn, 106  
 Linda Blanche, 106  
 Linda Marguerite, 108  
 Linsea Anne, 103  
 Lisa Kay, 104  
 Liza Kay, 105  
 Lola Ann (Mitzie), 105  
 Lovisa Helena, 100  
 Lynn Charlene, 109  
 Mark Edward, 108  
 Melvin Russell, 108  
 Mildred Hazel, 107  
 Molly Ann, 103  
 Nancy Jane, 105  
 Nelly, 107  
 Nora Ann, 104  
 Norman Albert, 106  
 Norman Albin, 103  
 Per Fredrik, 98, 99  
 Robert Brian, 107  
 Robyn Rae, 104  
 Ronald Christopher, 107  
 Ronald Norman, 106  
 Signe, 141  
 Sophia Mathilda, 100  
 Stuart Hugo, 104  
 Wayne Allan, 103  
 Yvonne Terez, 106  
 LINDSTEDT, Gunnar L., 53,  
     59  
 LINDSTRÖM, Daniel  
     Larsson, 129  
     Helena Jacobsdotter, 128,  
     130  
     Jacob, 130  
 LINDVALL, Bo, 74  
 LINGVIST, Olof, 55  
 LITORIN, Otto Herman,  
     56, 62  
 LJUNG, Johan Johansson  
     see YOUNG, John  
 LJUNGLÖF, Anna Margreta,  
     see YOUNGLOF, Anna  
     Margreta  
     Erik Ersson, see  
     YOUNGLOF, Erik Ersson  
 LJUNGQVIST, Elias  
     Johansson, 135  
 LOCKWOOD, J. H., 133  
 LOD/LOOD, Anna, 78  
     Eric Andersson, 129  
     Olof Olsson, see NORELL,  
     Olof  
     Pehr/Peter, 128  
 LODEN, Pehr Erik, see  
     LODIEN, Peter  
 LODIEN, Peter, 128  
 LÖF, Hans Eriksson, see  
 LEVIN, Hans Eriksson  
 LÖF, Pehr Pehrsson, see  
     LOF, Peter  
 LÖFGREN, Halvar, 60  
     Johan, 123  
 LÖFQVIST, —, 166  
 LÖNNER, Fredric Adolf,  
     120  
 LÖNNQVIST, Axel Vilhelm,  
     100  
 LÖVENSKIÖLD, Adam  
     Christopher, 20  
 LOF, Peter, 130  
 LOFGREN Halvar, 53  
 LONDBERG, Daniel, 157  
 LONG, Christina, 93  
     Peter, 93  
 LOPER, Jacob[us], 96  
     Jacob, Jr., 96  
     Janneken, 96  
 LUGO, Camillo, 108  
 LUMBARD, John, 139  
 LUND [H], Catharina (Karen)  
     Persdotter, 82  
     Gustava Carolina, 166  
 LUNDBERG, Anna, 139  
     J.F., 22  
     John, see LUMBARD, John  
     John Isidor Alexis, 52, 58  
 LUNDEEN, Joel W., 1, 10  
 LUNDGREN, Brita  
     Hansdotter, 29  
     Karl Gustaf, 54, 61, 62  
     Hans Persson, 32  
     John M., 56  
     Petronella, 120  
 LUNDIN, Peter, 55  
 LUNDMARK, Beata, 156  
 LUNDQUIST, Daniel  
     Markusson, 129  
 LUNDQVIST, Erik Jansson,  
     99  
 LUTHER, Ingrid Christina,  
     77  
 LYON, Grace, 105  
**M**  
 MÅRTENSDOTTER,  
     Catharina (Karin), 25  
     Catharina (Karin), 79  
     Gertrud, 24  
 MÅRTENS[S]ON, John, 73  
     Jon, 83  
     Jon, II, 83  
     Olof, 83  
     Per, 79  
 MÅNSDOTTER/MAGNUS-  
     DOTTER, —, 83  
     Anna Brita, 149  
     Christina (Stina), 28  
     Ingrid, 89  
 MÅNS[S]ON/  
     MAGNUS[S]ON,  
     Anders, 79  
     Carl Johan, 149, 150,  
     151  
     Erik, 87  
     Jon, 83  
     Josef, 150  
     Lars Einar, 150  
     Lars Magnus, 149, 150  
     Mathilda, 150  
     Nils, 168  
     Sven, see ZACHRISSON,  
     Sven  
 MAIER, Christine, 138  
 von MANDELSLOH,  
     Maria, 86  
 MARAT, Jean Paul, 115  
 MARBO, 89  
 MARKUSDOTTER,  
     Brita, 81  
     Ella, 75  
     Ella, 76  
 MARKUSSON, Anders, 83  
     Olof, 79  
 MARTHELEUR, Emilia  
     Charlotta, 59  
     ARTIN, Norma Ann, 108  
 MARTINSON, Sven, 54  
 MATHISSON, Jonas, 28  
 MATTSDOTTER, Brita, 30  
 MATTESSON, Jon, 29  
 MATTSSON, Anders, 31  
     Erik, 99  
     Mattis, 25  
 MC COOL, H. H., 108  
     Helen Anita, 108  
 MC KEEN, Edwin  
     Ernest, 107  
 MEDELPADIUS, Olaus  
     Petri, 89  
 MELÉN, Ernest Julius, 141  
 MELON, Theresa A., 93  
 MELYN, Cornelia, 96  
 von MERICKE, Dorotea, 87  
     Dorotea, 88  
 von METZER, Arvid,  
     Fredrik Wilhelm, 22, 23  
 MICH, Marie S., 60  
 MICKELSDOTTER,

- Brita, 25  
 Christina (Kerstin), 28  
 MICKELSSON, Olof, 87  
 MIKKELSEN, C., 73  
 MILLER, Johannes Magus,  
 53, 59  
 MOBERG, Vilhelm, 114,  
 116  
 MODIG, Jan-Otto, 116  
 Per Persson, see MOODY,  
 Per  
 MÖLLER, —, 149  
 MÖRT, Anna Catarina, 78  
 MONSON, John, 53, 59  
 MONTGOMERY, Robert,  
 119  
 MOODY, Per, 129  
 MOORE, Ethel Bell, 61  
 MOSESDOTTER, Anna, 87  
 MOUNTFORD, Elizabeth  
 Harriet (Bessie), 59  
 John, 59  
 MUSSER, Julia, 131  
 von MÜHLEN, Gertrud, 88
- N**
- von NAUMEISTER,  
 Margareta, 85  
 NELSON, Andrew W., 55  
 Carrie M., 61  
 Frederick William, 55  
 Hokan, 53  
 John A., 56, 62  
 Marion, 131  
 Miller F., 56  
 Nels, 55  
 Per August (William),  
 55, 61  
 Peter, 54, 60  
 Peter, 55  
 Severin, 54, 61  
 Theodor W., 55  
 NEOSTADIUS, Anna  
 Catarina, 75  
 Jacob, 76  
 Johan, 78  
 NEY, Michel, 115  
 NICHOLAS, Beverly Norell,  
 26  
 NILSDOTTER, Anna, 83  
 Boel, 168  
 Brita, 31  
 Christina (Kerstin), 29  
 Elna, 168  
 Gölin, 32  
 Margareta, 28  
 Margareta, 29  
 NILS[S]ON, Abraham, 66  
 Anders, 19  
 Anders, 168  
 Erik, 83  
 Gottvin, 89  
 Ingrid Catharina, 95  
 Johan, 30  
 Jon, 28  
 Jonas, 85  
 K.J., 127, 130  
 Lars, 80  
 Lars, 168  
 Måns, 30  
 Nils, 53  
 Nils Adolf, 54  
 Nils Hilding, 99  
 Olof, 84  
 Olof, 86  
 Pål, 89  
 Sven, 21  
 Torsten, 81  
 NORD, Anders Ericsson,  
 129  
 NORDELL, Jonas Ericson,  
 128  
 NORDLUND, Anna Stina,  
 94  
 Claes Herman, 94  
 NORELIUS, Anders, 128,  
 129  
 Eric, 6, 7, 124, 129  
 Johan R., 19  
 Jonas, 130  
 Peter, 129  
 NORELL, Arthur Frederick,  
 26  
 Eric Andersson, see  
 TORRELL, Eric Norell  
 Frans Olof, 26  
 Jonas, 130  
 Jonas Danielsson, 128  
 Olof Olsson, 26  
 Olof, 129, 130  
 Per (Peter) Persson, 128  
 NORGREN, Brita Persdotter,  
 75  
 Per, 76  
 NORIN, Eric, 128  
 NORLING, Anna Persdotter,  
 80  
 Johan Persson, 97  
 Sven, 94  
 NORMAN, Olof Svensson,  
 30, 94, 95  
 NORRBOM, Anders, 76  
 Christina Margareta, 75  
 Dorotea Vilhelmina, 75  
 Peter, 77  
 NORTON, John E., 11,  
 18, 156, 157  
 NYBERG, August, 150  
 NYGREN, Johan Emil, 102  
 Ruth Mildred Gladys, 102
- NYLÉN, Carolina Lovisa, 75  
 Jacob, 75  
 NYMAN, Astrid, 151  
 Mathilda, 148  
 Pehr, Sr., 148  
 Pehr, Jr., 148  
 Sophia Mathilda, 148, 149  
 NYQUIST, Carl Nilsson,  
 95  
 Hilda Charlotta, 95  
 NYRÉN, Oscar Carlsson,  
 57  
 NYSTRÖM, Per Gustaf, 98
- O**
- O'BRIEN, Daniel Joseph,  
 105  
 Robin Olivia, 105  
 von OLSEN, Magdalena,  
 88  
 ÖRN, Johannes Håkansson,  
 135  
 ÖRNBERG, Lars Magnus  
 Victor, 120  
 ÖSTBERG, Pehr (Peter),  
 128  
 ÖSTERMAN, Aaron, 56, 62  
 OKER, Bertha, 127  
 Peter, 127  
 OKERSTROM, Jonas, 127  
 Margreta, 127  
 Peter, 127  
 OLDBERG, Albert, 139  
 OLIN, Eva Brita Charlotta,  
 58  
 OLLE i Stenbo, see STEN-  
 BERG, Olof Jonsson  
 OLSEN, Karl, 54  
 OLOFSDOTTER/  
 OLSDOTTER, Anna,  
 20  
 Anna, 77  
 Anna, 79  
 Anna, 81  
 Anna, II, 81  
 Brita, 11  
 Brita, 31  
 Brita, 77  
 Brita, 81  
 Brita, 83  
 Catharina (Karin), 25  
 Catharina (Karin), II, 25  
 Catharina (Karin),  
 III, 25  
 Catharina (Carin), 27  
 Catharina (Carin), 29  
 Catharina (Karin), 76  
 Catharina (Karin), II,  
 76  
 Catharina (Karin), 87  
 Christina (Kerstin), 25

- Christina (Kerstin), 31  
 Christina (Kerstin), 76  
 Christina (Kerstin), II, 76  
 Christina (Kerstin), 79  
 Christina (Kerstin), 81  
 Gölin, 27  
 Helena, 28  
 Helena, II, 28  
 Helena, 29  
 Helena, 31 Ingrid, 26  
 Ingrid, 27  
 Ingrid, 31  
 Märet, 25  
 Margareta, 30  
 Margareta, 31  
**OLOFS[S]ON/OLS[S]ON,**  
**OHLSON**  
 Åsmund, 77  
 Abel, 53  
 Anders, 28  
 Anders, 76  
 Anders, 79  
 Anders, II, 79  
 Anna Maria, 165  
 August T., 55  
 Benedicta, 146, 147  
 Carl, 52  
 Carl (Charles), 137  
 Carl August William, 165  
 Catharina (Carin, Carrie),  
 165  
 Charles, 53, 60  
 David Johan, 165  
 Erik, 76  
 Erik, 79  
 Erik, II, 79  
 Ernst Wilhelm, 8  
 Halvar, 25  
 Helma, 131  
 Holger, 164  
 James, 50, 52  
 Jan, 99  
 Jan, 166  
 Jeppa, 147  
 Jöns, 31  
 John August, 165  
 Jon, 85  
 Jonas, 76  
 Jonas, 79  
 Jonas, 81  
 Jonas, II, 81  
 Jonas, 83  
 Karl A., 72  
 Lars, 29  
 Lars, 86  
 Lars Elg (?), 30  
 Mårten, 25  
 Markus, 77  
 N.A., 72  
 Nils, 83  
 Nils, 84  
 Nils, 85  
 Nils William, 18, 68,  
 122, 123, 124, 126, 152,  
 157, 158  
 Olaf, 53  
 Olof, 6  
 Olof, 17  
 Olof, 25  
 Olof, 29  
 Olof, 31  
 Olof, II, 31  
 Olof, 60  
 Olof, II, 60  
 Olof, 79  
 Olof, 81  
 Olof, 165  
 Pål, 25  
 Pål, 86  
 Peder, 89  
 Per, 29  
 Per, II, 29  
 Per, 79  
 Per, 81  
 Per, 83  
 Per, 86  
 Per, II, 86  
 Robert, 137  
 Sjul, 80  
 Sjul, 85  
 Solomon, 167  
 Sven, 31  
 Sven August, 55  
 Sven T., 8  
 Tivat, 89  
 Uno, 54  
 Vernon, 137  
 Victor, 167  
**OSCAR II, 50**  
**von OSTERHAUSEN,**  
 Catarina, 85  
 Hans, 88  
 Hans Georg, 87  
**OTTOSSON, Jan-Otto, 102**  
**P**  
**PÅLSDOTTER, Elin, 81**  
**PÅLS[S]ON/PÅHLS[S]ON,**  
 Eric, see FREDIN, Eric  
 Eric, 85  
 Hans, 87  
 Hilda, 167  
 Jöns, 167  
 Johanna, 167  
 Johannes, 167  
 Nils Petter, 167  
 Olof, 24  
 Olof, 81  
 Olof, 167  
 Per Eric, see PAULSON,  
 Per Eric  
**PÅVELSDOTTER, Catharina**  
 (Karin), 83  
**PALM, Anna, 126**  
 Carl August, 53, 60  
 Christina, 30  
 Christina, 94, 95  
 Hanna, 58  
 Jöns P., 52, 59  
 Svante, Swante, 122, 124,  
 125, 126  
**PATUCCI, Anthony, 103**  
 Jean Diane, 103  
**PAULSON, Gertrude**  
 Ersdotter, 129  
 Paul, see, ROOS, Paul  
 Per Eric, 129  
 Philip, 57, 62  
**PEDERSDOTTER,**  
 Catharina (Karin), 87  
**PEDERSEN, Palmer Brian,**  
 108  
**PEDERSSON, Måns, 87**  
 Måns, 89  
**PEHRSDOTTER/  
 PERSDOTTER, Anna,**  
 27  
 Anna, 81  
 Anna Catharina (Cajsa),  
 97  
 Barbro, 31  
 Brita, 28  
 Brita, 77  
 Brita, 78  
 Brita, 79  
 Brita, 84  
 Brita, 123  
 Catharina (Carin), see  
 PERSON, Carin  
 Catharina (Carin), 32  
 Catharina (Karin), 78  
 Catharina (Karin), 81  
 Christina (Kerstin), 30  
 Christina (Kerstin), 31  
 Christina (Kerstin), 77  
 Christina (Kerstin), 79  
 Ebba, 82  
 Elin, 79  
 Gertrud, 24  
 Gölin, 79  
 Gunill, 24  
 Helena, 31  
 Ingier, 29  
 Ingrid, 76  
 Ingrid, 85  
 Ingrid Catharina (Cajsa),  
 see BILL, Ingrid Cajsa  
 Pehrsdotter  
 Ingrid Catharina (Cajsa),

- 130  
 Lovisa, 98  
 Margareta, 30  
 Margareta, 81  
 Margareta, II, 81  
 Margareta Christina, 97  
 Margareta Christina  
 (Greta Stina), 98  
 Margta, 32  
 Marta, 29  
 Segrin, 25  
 Sigrid, 79  
 Sigrid, 81  
 Sophia, 98  
**PEARSON/PEHRS[S]ON/  
 PERS[S]ON/PIERSON,**  
 Alfred Walter, 56  
 Anders, see **NORELIUS,**  
 Anders  
 Anders, 98, 99  
 August, 53, 59  
 August, 56  
 Catharina (Carin), 130  
 Christina, 58  
 Emil C., 56, 62  
 Emil C., 57  
 Eric, 27  
 Erik, 97  
 Gustaf, 54  
 Håkan, 29  
 Henry, 54  
 Joel, 57, 62  
 Jöns, 87  
 Johannes, 27  
 John, 53  
 John, 54  
 John, II, 54  
 John, 56  
 Jon, 31  
 Jonas, see **SELIN,**  
 Jonas Pehrson  
 Jonas, 79  
 Jonas, 85  
 Jonas Erik, see **LIND,**  
 John Erik Pehrsson  
 Josephina, 59  
 Lars, 29  
 Mathilda, 58  
 Nels, 54, 60  
 Nels Truls, 95  
 Nicklas, 52, 58, 62  
 Nils, 53  
 Nils, 86  
 Nils Peter, 53, 59, 60  
 Olof, see **FREDEN**  
 (FREDIN), Olof Peterson  
 Olof, 26  
 Olof, 27  
 Olof, 30  
 Olof, 31  
 Olof, 75  
 Olof, 81  
 Olof, II, 81  
 Olof, 85  
 Olof, II, 85  
 Per (Petter), 54, 61  
 Petter, 98  
 Sante, 133  
 Swen, see **PALM,** Svante  
 Sven, 25  
 Sven, 79  
 Truls, 95  
**PETMAN,** Nils Eric, 58  
 Samuel, 58  
**PETERSDOTTER,** Anna, 81  
 Josefa, 149  
**PET[T]ERS[S]ON, A.G.,** 109  
 Ada Eugenia Hilda, 139  
 Adolf F., 143  
 Andrew S., 52  
 Augusttes (August), 52  
 Axel, 57  
 Blanche Anna, 143  
 C.F., 18, 20  
 Carl A., 56  
 Carl A., II, 56  
 Carl Gottfrid, 139  
 Carl J., 54  
 Charles, 143  
 Charlotta, 96  
 Christina, 143  
 David, 54  
 Erik Henrik, 102, 107  
 Ernst Victor, 57  
 Fred, 165  
 Jacob, 98  
 Johan, 139  
 Johan August, 165  
 John B., 56  
 John W., 143  
 Lena, 143  
 Melvin Ernest Severin,  
 165  
 Selma Olivia, 143  
 Victor, 57  
 Viktor, 56  
**PETRIN,** Ejnar Bernhard,  
 101  
**PHRAGMENIA,** Margareta,  
 78  
**PHRAGMENIUS,** Gabriel, 80  
**PIERCE,** Margaret, 133  
**PIHL,** Anders, 58, 59  
 August, 62  
 Carl Fredrik (Frederick),  
 53, 59, 61  
 Carl Fredrik, 58  
 Carl Gustaf Adolf Fredrik  
 Wilhelm Emil, 52, 58  
 Carl Olof Valentin, 59  
 Charles V., 53  
 Christian Adam, 59, 60, 61  
 Ernst Hugo, 56, 62  
 Fredrik, 61, 62  
 Gustaf, 59  
 Henrik (Henry) S., 53, 59  
 Ida, 58  
 Ingrid Isabella, 61  
 Johan Christian, 53, 59, 61  
 Martin, 59, 61  
 Martin Emanuel, 52, 58  
 Martin Olin Edward,  
 55, 61  
 Martin Rudolph, 55, 61, 62  
 Martin Samuel, 52, 58  
 Oscar Idaginus, 53, 60, 61  
 Otto Martin, 56, 61, 62  
 Rosalie, 59  
 Sofia, 58, 59  
 Victor, 55, 61  
**PILO,** Augusta, 59, 60, 61  
**PINDER,** Abby J., 58  
 von der **PLAES,** Laurens,  
 84  
 Sara, 83  
 von **PLATEN,** Baltzar, 133  
**POMMERENNING,**  
 Anders, 85  
 Christina Andersdotter, 83  
**PRESTON,** John Bert, 103  
 Mary Ruth, 103  
**PRUIT,** Gladys, 103  
**Q**  
**QVAST,** Hans Erlandsson,  
 80  
**R**  
 von **RADEHEIM,** Barbara,  
 88  
 Gerhard, 89  
**RÄTTIG/RATTIG,** Daniel  
 Pehrson, 129, 130  
 Peter Pehrson, 129, 130  
**RAPP,** Daniel Anderson,  
 128  
 Torsten, 116  
**RASK,** Catarina, 82  
 Hans, 6  
 Johan, 84  
**RASMUSDOTTER,** Hanna,  
 146  
 von **RATTORF,** Catarina,  
 84  
 Joachim, 85  
**RAUWERDT,** Elisabeth, 118  
**RAVELSSON,** Jöns, 86  
**REENSTIERNA,** Gotthard,  
 52  
 Gustaf Napoleon, 58

- Sixtus Gotthard, 58  
 Ture Gustaf, 60  
 Ture Torsten Herman, 54,  
 60, 61
- REIMERS, Anders, 80  
 Maria Christina, 78  
 Peter, 82
- REMERTSSON, Remert, 84
- RETTIG, Per Christian,  
 159  
 Robert, 159
- RICHARDS, Robert, 54
- RING, Hans Persson, 30  
 von RIPPEN, Gertrud, 84  
 Jacob, 87  
 Kaspar, 85
- ROBACK, Charles W., 124
- ROBINSON, Lola Leetta, 105
- ROBSAHM, Lovisa  
 Magdalena, 58
- RODEEN, Franz, 168  
 Gustaf, 168  
 Rhoda, 168
- RÖHL, Jacob Eliasson, 120
- RÖNNQVIST, Olof Persson,  
 77
- ROGARD, Folke, 149  
 von ROLITZ, Catarina, 87  
 Hans, 88
- ROMAN, Anna Arvidsdotter,  
 84  
 Arvid Persson, 85  
 Jöns Arvidsson, 91
- RONSDORF, Albertina, 59  
 Casper, 59  
 Wilhelmina Albertina, 59
- ROOS, Paul, 95, 142  
 Rudolph, 95, 142
- ROOS af HJELMSÅTER,  
 Johan Elias, 124, 125  
 Johan Fredrik, 71, 122,  
 123, 124, 125, 126
- ROSANDER, Charles  
 William, 52, 59  
 Mabel O., 62
- ROSENGRÉN, Bengt Henric,  
 149  
 Frans, 149
- von ROSENSTEIN, Pehr  
 Herman, 118, 119
- RUMSTEDT, Samuel, 71
- RUND, Albert Andersson,  
 167  
 Axel Leonard Andersson,  
 167  
 Christina Charlotta  
 Andersson, 167  
 Johan Adolf Andersson,  
 167
- RUNDQUIST, Andrew G.,  
 137  
 Lovisa, 137
- RUNEBERG, Johan Ludvig,  
 117
- RUNNELS, Jacobus Creagh,  
 118, 120
- RUNO-RYLANDER, Johan  
 Peter Svensson, 135
- RUUTH, Eric, 119
- RYDQVIST, Gustaf Wilhelm,  
 136
- RYLAND, Edwin, 52, 58
- RYLAND, Ditlof, 54, 61
- RYLANDER, Anna, 149
- S
- S., Mr., 15
- SACKLÉN, Johan Fredrik,  
 120, 121
- SAHLSTRÖM, Arvid, 76  
 Catharina (Kajsa) Sara,  
 75
- SALOIS, Donald Lee, 109  
 Jeanne Lee, 109
- SAMPSON, James, 164
- SANDBERG, J., 73
- SANDBLOM, Alfred, 150
- SANDKVIST, Peter, 151
- SANTEDOTTER, Catharina  
 (Karin), 133
- SANTESSON, Adolf Hugo,  
 133  
 B. G. Rudolph, 133  
 Berndt Ehrenfried, 134  
 Berndt Harder, 133  
 Bernt Olof, 134  
 Berndt Oskar, 59  
 Berndt Peter, 133  
 Bror Oscar, 133  
 Carl Johan Emil, 53, 59  
 Carl Johan Oskar, 59  
 Carl Olov, 134  
 F. B. Hugo, 133  
 Frans Alvin Carl  
 Adolf, 134  
 Frans Johan, 133  
 Gunnar O. C. H., 133  
 Johan, 134
- SCHEELE, Albert, 104  
 Karen, 104
- SCHIPPERS, Ariette, 118
- SCHMIDT, Christina Hans-  
 dotter, see SMITH,  
 Christina  
 Mathias Hansson, see  
 SMITH, Mathias
- SCHOFFER, Brita, 80
- SCHÖNBOM, John F., 53, 60
- SCHWEITZER, Carolyn  
 Freda, 103
- Joseph, 103
- SCOTT, George, 57  
 Lars Emil, 124
- SELIN, Anders Erik, 128  
 Jonas Olof, 128  
 Jonas Pehrson, 129, 130  
 Olof Olofsson, 128
- SELVIN, Carl Fredrik 142
- SEPELIA, Margareta  
 Nilsdotter, 83
- SERLACHIA, Catarina, 79
- SETTERDAHL, Lilly,  
 1, 4, 10  
 Lennart, 3
- SETTERLUND, Eric Selim,  
 146  
 Hilma, 147  
 Rudolf, 146
- SEVERINSDOTTER,  
 Margareta, 80
- SHAKESPEARE, William,  
 5
- SHULENE, Peter, 129
- SIBETH, Henrik, 86  
 Margareta, 85
- SIGURDSSON, Johan, 89
- SILLGRIN, Olaf, 53
- SILVERBERG, Edvin, 167
- SIMONSDOTTER, Anna,  
 84  
 Elin, 89
- SJÖDIN, Anna, 137  
 Edward, 137
- SJÖSTRÖM, Catarina  
 Matilda Carolina, 75  
 Erik, 76  
 Per Gustaf, 75  
 Per Magnus, 75
- SJULSSON, Håkan, 84  
 Olof, 78  
 Olof, 87
- SKARSTEDT, Ernst  
 Teofil, 8
- SKÖLD, Per Edvin, 116
- SKOG, Per-Göran, 102
- SKOGMAN, Anne, 123  
 Sven (Svante), 123
- SKOGSJÖ, Håkan, 74
- SKOTT, Petter Andersson,  
 136
- SMITH, Christina, 129,  
 130  
 Mathias, 128
- SÖDERBERG, Andreas  
 Wilhelm, 59  
 Anna M., 59  
 Anton Wilhelm, 53, 59  
 Hildegard Anna Maria,  
 59  
 Sigrid Amalia, 59

- Thornburg Charlotta, 59  
**SÖDERBOM, Maria**  
 Charlotta, 156  
**SÖDERLING, Anders**  
 Johnson, 129  
**SÖDERLUND, Anders**  
 Larsson, 128  
 Nils Nilsson, 128  
**SÖDERSTRÖM, Carl**  
 Johan, 94  
 Johan Wilhelm, 94  
 Per Anderson, 130  
**SPALIN, August, 149**  
 Gustaf Emil, 149  
 Hulda, 149  
 Johan Heland, 149  
 Karl Erik, 149  
 Karl Julius, 149  
 Selma, 149  
**SPERLING, Maria, 120**  
**SPJUT, Brita Jansdotter,**  
 see OKER, Bertha  
**STÄHL, Harry, 117**  
**STÅLBERG, Anders**  
 Gustaf, 165  
 Fritz Otto, 165  
 Gustaf, 165  
 Karl-Johan, 165  
 Oscar Emanuel, 165  
**STADIN, Daniel, 129**  
 Jonas, 127  
**STAFFANSSON, Jacob, see**  
 STEFFENBURG, Jacob  
**STEFANSDOTTER, Maria,**  
 85  
**STEFFENBURG, Bernhard,**  
 146  
 Emil, 147  
 Gösta, 146  
 Gösta (Gustaf), 148  
 Jacob, 145, 146  
 Nils Gustaf, 146  
 Regina, 145, 146  
**STEHLIK, Daniel Herman,**  
 107  
 Louis Paul, 107  
**STEN, Nils, 25**  
**STENBERG, Olof Jonsson,**  
 18, 20  
**STENSSON, Severin, 83**  
**STENSTRÖM, Nils, 56**  
**STEVENS, Della May,**  
 104  
**STJERNLÖF, Amalia**  
 (Malin) Josefina, 101  
 Per August Pettersson,  
 101  
**STOCKHAUS, Gölin, see**  
 ANDERSSON, Juliana  
 Stockhaus
- STONEBERG, see STEN-**  
**BERG, Olof Jonsson, 18**  
 Philip John, 8  
**STRÄNG, Gunnar, 116**  
**STRAND, Algot E., 69,**  
 70, 71  
 von **STREITBACH, Cecilia,**  
 78  
 Johann, 79  
**STRIEDBECK, Heinrich, 82**  
 Johann, 83  
**STRID, Märten, 150**  
**STRIDBECH, see von**  
**STREITBACH**  
 Johann, 79  
**STRÖM, Anders, 151**  
 Hilda Charlotta, 101  
 Jonas Pehrsson, see  
 OKERSTROM, Jonas  
 Magnus Djupaedius, 77  
**STRÖMBERG, Adamina**  
 Charlotta Georgina, 61  
**STRÖMBLAD, John A., 56,**  
 62  
**STRÖMQVIST, John E.,**  
 53, 60  
**SUND, Stig Gustaf**  
 Vilhelm, 101  
**SUNDBERG, Isaac (Isak),**  
 129  
 Jacob, 129  
 Lars Peter, see  
 SHULENE, Peter  
**SVÄRD, Lotta, 117**  
 Olof Jonsson, see **SWARD**  
**SVAN, Nils Petter**  
 Olsson, 136  
**SVEDIN, Lloyd, 24**  
 Martha, 25  
 P. Eriksson, 24, 25  
**SVEDMAN, Olof Jonsson, 77**  
**SVENSDOTTER, Catharina,**  
 30  
 Catharina (Karin), 77  
 Catharina (Karna), 141  
 Christina (Kerstin), see  
 ANDERSDOTTER,  
 Gunill, 24  
 Hanna, 95  
 Ingrid, 77  
 Injebor (Ingeborg), 25  
 Martha, 24  
 Sigrin, 24  
**SVENSK, Eric Jonasson, see**  
**SWEDE, Eric**  
 Johan G., 128  
 Jonas Ericsson, see  
 SWEDE, Jonas  
**SVENS[S]ON, Abraham,**  
 27
- Anders, 29  
 Anton Julius, 56  
 Carl E., 56  
 Carl Edwin, 55  
 Carl (Napoleon), 21,  
 22, 23  
 Eric, 29  
 Jöns, 24  
 John, 140  
 Jon, 29  
 Lars, 30  
 Lars Petter, 166  
 Laurens, 88  
 Louisa Christina, 137  
 Magnus, 53  
 Måns, 83  
 Olivia C., 140  
 Olof, 25  
 Olof, 83  
 Oscar Theodor, 101  
 Per, 81  
 Peter, 147  
 Peter Emerentius, 147  
 "Trollhätte," see  
 SVENSSON, Carl  
 (Napoleon)  
**SWÄGER, Olof Ersson, see**  
**FREDIN, Olof Ericsson**  
 Swager  
**SWAN, Arthur Helge, 7**  
 Gustav N., 4, 7  
 Nils Peter, 127  
**SWANQUIST, —, 140**  
**SWANSON, Alfred, 55,**  
 60, 61  
 Nicklas, see **SWENSON,**  
 Nicklas  
 Nicklas, 57, 62  
 Olin, 164  
 Sophia Ingrid, 92  
 Swan P., 56  
**SWANSTRÖM, Anders**  
 Nicolaus, 56  
**SWARD, Olof, 128**  
**SWARTZ, Sarah Maree,**  
 108  
**SWEDE, Eric, 128**  
 Jonas, 128  
**SWENS[S]ON, Birger,**  
 1, 2, 8  
 Elias, 56  
 Emil, 147  
 Janne (Jean), 147  
 Lyal, 1, 2, 8  
 Otto Charles, 147  
 S.M., 125, 126  
**SYLVANDER, 53**

## T

**TABORI, Lena Rogard, 149**

- von TAUBENHEIM, Anna, 87  
 Barbara, 87  
 Hans, 88  
 TAVELL, August Wilhelm, 100  
 TEAM, Sue, 127  
 TEGNER, Esaias, 5, 116  
 THALIN, Carl Angus  
 Carlson, 127  
 THAYER, Charles E., 132  
 THOMPSON, Bengta  
 Elizabeth, 140  
 Johannes (John), 140  
 Lars Peter, 140  
 Pernilla (Nellie), 140  
 Thomas, 140  
 THORELL, Alfred Maurtiz, 138  
 Catharina, 26  
 Eric Ersson, 26  
 Jöns Persson, see TORELL, George  
 Lennart, 138  
 Per Andersson, see TORRELL, Peter  
 TIDEMAN, Otto, 57, 62  
 TIGERSCHÖLD, Juliana  
 Sofia, 78  
 Wickman, 80  
 TILLIE, Ida Blanche, 106  
 TINGDAHL, Walfrid Julius, 57  
 TODÉN, Clara Hedvig, 168  
 Sara Elisabeth, 167  
 TÖNNESSON, Cornelius, 86  
 TONGBERG, C. Theodore, 54, 60  
 Charles, 53  
 Ludwig, 54, 60  
 Otto H., 54, 60  
 TORELL, Eric Norell, 128  
 George, 127  
 Peter, 129  
 TORESDOTTER, Ingegerd, 80  
 TORESSON, Sigge, 80  
 TORNQUIST, Carl 151  
 TORSTENS DOTTER, Christina (Kerstin), 79  
 TORSTENSSON, Torsten, see THOMPSON, Thomas  
 TRONDSSON, Emma  
 Kristina, 102  
 TURESDOTTER, Christina (Kerstin), 81  
 TURNER, Helena Swanson, 164  
 TURNQUIST, F. Victor, 56, 62  
 TUTTY, Michael James, 105  
 TYRISSON, Lars, 30  
 U  
 UTTER, OLOF, 89  
 Per Månsson, 86  
 Sara Persdotter, 85  
 V  
 von VELTHEIM, Elisabet, 89  
 VERNICI, Jonas, 83  
 von VOGT, Maria  
 Dorothea, 82  
 VIKING, Johan Olof, 6, 7  
 W  
 WÅRD, Eric Olofsson, see WARD, Eric  
 von WACHENFELDT, Carl  
 Fredrik, 57  
 Curt, 58  
 Gustaf Fredrik, 51, 52, 57  
 WADIN, Abraham Persson, 128  
 WÄSTLUND, Eric Jonsson, see WESTLUND, Eric  
 WAGANDER/  
 WOGANDER, Charles E., 55, 61  
 WAHL, Frank, 140  
 WAHLBOM, Fredrik  
 Magnus, 166  
 Harald Wilhelm, 166  
 WAHLGREN, Axel Walfrid, 55  
 Carl Albin, 53, 59  
 Ernst A., 57  
 Paul August, 55  
 WALLACE, Donnie Victor, 106  
 Helen Elizabeth, 106  
 WARD, Eric, 128  
 WARNSMARK, Christina (Kerstin) Olofsdotter, 82  
 WEDMARK/WIDMARK, Brita, 127, 130  
 Lars, 128, 130  
 Lars Pehrsson, 129  
 Per (Peter) Persson, 128, 130  
 von WEIHER, Barbara, 88  
 WEINHOLTZ, Helena  
 Elisabet, 80  
 Ingel, 85  
 Kasper, 86  
 Peter, 83  
 WELD, Donna, 104  
 Webster Wayne, 104  
 WELLMAN, Bernadine  
 Jean, 109  
 WENDEN, Gustaf/Gustave, 52, 58  
 WENGBERG, Nils Gustaf  
 Edvard, 123  
 WENNERGREN, J. J., 22  
 WENNERMARK, Johan  
 Gustaf, 22, 23  
 WERNER, Anna Cajsa, 100  
 WERNSON, Carl, 131  
 Lena, 130  
 von WERPE, Engel, 89  
 Nikolaus, 89  
 von WERTHERN, Anna, 87  
 Hans, 88  
 WESTBERG, Axel, 168  
 Betty, 168  
 Carl Johan, 55, 61  
 Emma, 168  
 Freda, 168  
 George Arthur, 168  
 Gustaf, 57, 62  
 John, 168  
 Oscar, 168  
 Samuel P., 168  
 WESTER, Maria Persdotter, 80  
 Per Andersson, 82  
 WESTERBERG, Kermit, 1, 10  
 WESTERLUND, Anders, 130  
 WESTHOLM, Tage Hugo  
 Napoleon, 101  
 WESTIN, Gunnar, 152  
 WESTLUND, Eric, 127  
 Johan Olof, 100  
 WETTERBERG, Axel S., 54  
 Carl Gottfrid, 54  
 WHITESELL, Marilyn, 106  
 Theodore, 106  
 WHITMAN, Janet Claire, 103  
 Kenneth Neal, 103  
 WICKLAND, Jonas, 129  
 WICKMANS DOTTER, Elisabet, 83  
 WICKSTROM, Edward, 60  
 Erik, 130  
 WIDERHOLTZ, Elisabet, 85  
 WIDLUND, Eric, 53, 60  
 William E. T., 55, 61  
 WIESELGREN, Peter, 148  
 WIKÉN, Erik, 11, 121, 122, 124, 153, 157

- WIKLUND, Jonas  
 Johansson, see WICK-  
 LAND, Jonas
- WIKSTRÖM, Bror, 21  
 Edward, 53  
 Eric Ericsson, see  
 WICKSTROM, Erik  
 Oscar, 57, 62
- WILLS, Marjorie Gillman,  
 164
- WILSON, David, 159  
 John West, 159, 160  
 Mary, 59  
 Thomas, 159
- WINKLER, August  
 W., 55, 61
- WIRÉN, Agnes, 124
- WISTRAND, A. Hilarion, 121  
 Theodore, 165
- WOHLFART, Adolf  
 Christian, 119, 120
- WOODY, James P., 108  
 Norma Maree, 108
- Y
- YAZERHORN, Axel, see  
 JÄGERHORN, Axel
- YOUNG, John, 127
- YOUNGLOF, Anna Margreta,  
 130  
 Eric, 127  
 Erik Eriksson, 128  
 Yungblad, —, 142
- Z
- ZACHRISSON, Måns, 123  
 Sven (Svante) M., 123  
 von ZSCHEPLITZ, Catarina,  
 84  
 Hans Wolf, 87  
 Wolf Otto Georg, 85

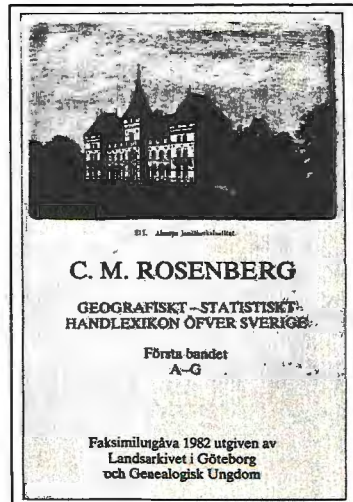
NOW  
 AVAILABLE

C. M. Rosenberg's famous  
**Geografiskt-Statistiskt  
 Handlexikon öfver  
 Sverige**

An incomparable gazeteer of all  
 Swedish cities, towns, parishes, vil-  
 lages and farms. Now in a reprint edi-  
 tion consisting of four volumes in soft  
 covers.

Price — \$55.00 including postage and  
 handling.

Order from SAG Publications,  
 P.O. Box 2186, Winter Park, FL  
 32790.





# Index of Place Names

Note: As with the personal names, Swedish place names beginning with *Å*, *Ä* and *Ö* are indexed under *Aa*, *Ae* and *Oe*. In the Swedish section farm and village names are listed under the appropriate parishes.

## A. The United States

### ALABAMA

Birmingham, 138  
Thorsby, 138

### ALASKA

Anchorage, 105

### ARIZONA, 152

Jerome, 150  
Sonoita, 106

### CALIFORNIA, 49, 58, 59, 108, 123, 147, 150, 152, 159

Camp Ceko, 123  
Canoga Park, 104  
Chula Vista, 108  
Edwards, 106  
Los Angeles, 149  
San Diego, 150  
San Francisco, 68, 121, 123,  
168

Stockton, 134

### COLORADO, 167

Clear Creek Co., 129  
Cripple Creek, 92  
Denver, 94

### CONNECTICUT, 49

Stratford, 138

### DELAWARE

Ocean View, 59

### DISTRICT OF COLUMBIA, 49

### FLORIDA, 151

Winter Park, 119

### IDAHO

Challis, 109  
Coeur d'Alene, 107, 109  
Kooskia, 104  
Lewiston, 104  
Shelly, 128  
Weiser, 104

### ILLINOIS, 4, 8, 9, 12, 14, 20, 70, 137, 138, 152

Andover, 7, 12, 15, 17, 18, 19,  
130, 148  
Bishop Hill, 6, 8, 12, 16, 17,  
18, 19, 154, 155, 157  
Chicago, 4, 6, 7, 8, 9, 12, 26,  
69, 70, 71, 72, 130, 131, 137,  
143, 148, 151, 154, 168

Cook Co., 142

Copley Twp., Knox Co., 18

Deerfield, 146

De Kalb, 73

Evanston, 69, 131

Galesburg, 12, 17, 130, 148,  
157, 164

Knox Co., 20

Knoxville, 19

Lafayette, 12, 17

La Salle Co., 137

Lyons, 151

Marseilles, 137, 138

Melrose Park, 131

Moline, 8, 9, 98, 139, 140, 148

Peoria, 12

Princeton, 129, 130

Rockford, 49

Rock Island, 1, 4, 8, 9, 10, 12,  
49, 130, 151

Victoria, 11, 12, 13, 14, 16, 18,  
19, 153, 157

Woodhull, 93

### INDIANA

Indianapolis, 26

South Bend, 105

### IOWA, 6, 14, 19, 26, 128, 129, 131, 143, 168

Burlington, 93

Cedar Rapids, 107  
Davenport, 73

Decorah, 130, 131

Fairfield, 14

Fort Dodge, 26, 27

Garber, 131

Kensett, 131

Kiron, 128, 130

Lucas Co., 143

Manson, 26

Nordness, 131

Osage, 139

Ossian, 131

Quandahl, 130, 131

Red Oak, 93

Sioux City, 5

Swede Bend, Webster Co., 130

Webster Co., 130

### KANSAS, 8, 93, 137, 168

Humboldt, 130

Lindsborg, 143

### KENTUCKY, 59

Louisville, 26

Vanceburg, 108

### LOUISIANA, 122

New Orleans, 122, 123, 124

### MAINE, 49

### MARYLAND

Columbia, 72

### MASSACHUSETTS, 49, 58, 59

Andover, 61

Barre, 58

Billerica, 54, 56

Boston, 19, 49, 57, 61, 72, 73,  
126, 141, 146

Cambridge, 50, 52

Chelmsford, 53, 55, 56, 57

Dracut, 57

Lowell, 49, 50, 51, 52, 53, 57,  
58, 59, 60, 61, 62, 134

Middlesex Co., 50, 52

Newburyport, 59

North Billerica, 62

Tewksbury, 53, 54, 55, 56,  
57

Tyngsboro, 56

West Chelmsford, 54, 56, 59,  
134

West Tewksbury, 56

Worcester, 138

### MICHIGAN, 62, 152

Benton Harbor, 106

Detroit, 151

Litchfield, 151

Muskegon, 151

Wexford Co., 49

Whitehall, 151

### MINNESOTA, 7, 24, 131, 132, 133, 152, 167

Afton, Washington Co., 133

Anoka, 130

Athens, Isanti Co., 128, 129

Braham, 129

Benton Co., 132

Brooklyn Park, 24

Cambridge, 128, 129, 130

Carver Co., 8, 130

Chisago Co., 128, 129, 130

Cushing, 128, 130

Detroit Lakes, 131

Eveleth, 150

Fish Lake, 128, 129, 130

Freeborn Co., 132

Glencoe, 73

Harris, 128

Hennepin Co., 132

Isanti Co., 127, 128, 129, 130

Kittson Co., 25

Minneapolis, 24, 137

North Branch, 129

Ramsey Co., 132

Renville Co., 73

Saint Francis, 129

Saint Paul, 94, 129, 133, 150

- Saint Peter, 8  
 Spring Grove, 131  
 Taylors Falls, 129  
 Washington Co., 132, 133
- MISSOURI, 93  
 Kansas City, 143
- MONTANA  
 Deer Lodge Co., 93, 109  
 Hull, 93
- NEBRASKA, 8, 96, 103, 140  
 Gothenburg, 140  
 Wahoo, 7
- NEVADA  
 Hawthorne, 109  
 Reno, 105, 106
- NEW HAMPSHIRE, 49, 58  
 Manchester, 57, 58, 62
- NEW JERSEY  
 Jersey City, 139
- NEW YORK, 14, 147, 149, 152  
 Albany, 12, 153  
 Brockton, 165  
 Brooklyn, 59, 60, 61, 62  
 Buffalo, 12, 151, 153, 154  
 Fredonia, 147  
 Gerry, 165  
 Jamestown, 7, 165  
 New York, 11, 12, 18, 19, 20,  
 23, 68, 69, 70, 72, 73, 92,  
 104, 123, 141, 147, 148,  
 150, 153, 156, 157, 165  
 Portland, 165  
 Port Richmond, Staten  
 Island, 141  
 Rockville Center, 105  
 Staten Island, 141
- NORTH DAKOTA, 150
- OREGON, 143  
 Albany, 106  
 Bend, 105  
 Clackamas Co., 105  
 Gladstone, 105  
 Granfield, 106  
 Hillsboro, 108  
 Lake Grove, 106  
 Milwaukie, 105, 106  
 Oregon City, 105  
 Oswego, 105  
 Portland, 92, 102, 103, 104,  
 105, 106, 107, 108
- OHIO, 134  
 Chillicothe, 134  
 Cincinnati, 59, 147
- OKLAHOMA, 139
- PENNSYLVANIA, 14, 58, 147, 152  
 McKeesport, 102, 103  
 Philadelphia, 59, 141  
 Pittsburgh, 147  
 Warren, 165
- RHODE ISLAND, 49  
 Hope Valley, 150
- SOUTH CAROLINA  
 Charleston, 146
- SOUTH DAKOTA, 105, 128,  
 130  
 Groton, 105
- TEXAS, 92, 105, 122, 124, 125,  
 126  
 Austin, 122, 124, 125, 126  
 Dallas, 108  
 Galveston, 167  
 Houston, 106, 107  
 La Grange, 122, 124  
 Palm Valley, 126  
 San Marcos, 125  
 Victoria, 93
- UTAH, 7, 64  
 Salt Lake City, 63, 64
- VERMONT, 49
- WASHINGTON, 152  
 Chewelah, 109  
 Colville, 109  
 Davenport, 108  
 Deer Park, 109  
 Everett, 100  
 Inchelium, 109  
 Kennewick, 105  
 Longview, 105, 107  
 Mason City, 108  
 Omak, 108  
 Republic, 107, 108, 109  
 Seattle, 9, 105, 107, 108  
 Shelton, 151  
 Spokane, 107, 108, 109  
 Stevenson, 105, 106, 108  
 Tonasket, 107, 109  
 Vancouver, 105, 107, 108  
 Winlock, 106
- WISCONSIN, 17, 128, 130, 131,  
 132, 133  
 Brown Deer, 26  
 Clinton Junction, 72  
 Crawford Co., 132, 133  
 Madison, 26  
 Marathon Co., 73  
 Milwaukee, 26, 58  
 Ogema, 138  
 Prairie du Chien, 133  
 Rock Co., 72  
 Saint Germain, 151  
 Sharon, 73  
 Stevens Point, 108  
 Viroqua, 131
- WYOMING, 96
- B. Sweden*
- ÄLVSBORG (Älvs.), 29  
 Åmål, 76
- Ånimskog, 75  
 Äspered, 123  
 Löveskog, 123  
 Alingsås, 60, 80, 95  
 Bjurbäck, 28, 29  
 Böne, 165  
 Borås, 20, 75, 76, 78, 80, 82  
 Fristad, 76, 78  
 Lida, 78  
 Hössna, 27, 28, 29  
 Hudene, 21  
 Kalv, 78, 80, 82, 84  
 Rösarp, 80  
 Knätte, 165  
 Kölabý, 165  
 Kölingared, 27, 28, 29, 165  
 Långhem, 138  
 Lena, 83  
 Liared, 26, 27, 28, 29, 165  
 Marbäck, 28, 29  
 Kärrabo, 29  
 Möne, 96  
 Rångedala, 143  
 Steneby, 75, 76  
 Strängsered, 27, 28, 29, 30  
 Svenljunga, 58  
 Timmele, 165  
 Torestorp, 82  
 Trollhättan, 22  
 Ullasjö, 84  
 Ulricehamn, 123, 165  
 Vänersborg, 21  
 Varnum, 76
- BLEKINGE (Blek.), 8, 63, 66  
 124  
 Asarum, 134  
 Janneberg, 134  
 Fridlevstad, 135, 136  
 Jämjö, 164  
 Jämshög, 137  
 Karlshamn, 78, 123, 133, 134  
 Karlskrona, 57, 58  
 Sillhövda, 136
- GÄVLEBORG (Gäv.), 63  
 Aifta, 17  
 Arbrå, 14, 19, 31, 102  
 Flestad, see Flästa  
 Flästa, 17, 19  
 Bergsjö, 127  
 Bjuråker, 130  
 Bollnäs, 11, 16, 18, 19, 20,  
 79  
 Heden, 20  
 Norrbor, 11, 19, 20  
 Delsbo, 75, 76, 79  
 Svedja, 76, 77, 79  
 Stömne, 77, 79, 81, 83  
 Enånger, 20, 27, 29, 30, 31  
 Färila, 79  
 Forsa, 75, 76, 77, 79

- Överbyn, 77, 79  
 Gävle, 11, 18, 19, 32, 75, 76,  
 78, 80, 83, 141, 146, 157,  
 158, 159  
 Härnösand, 63, 75, 76, 77  
 Hamrånge, 26, 27, 29, 31  
 Hanebo, 156  
 Hassela, 127  
 Hedesunda, 31  
 Hille, 26, 27, 28, 29, 31, 32  
 Järvsö, 74, 75, 76, 77, 79, 81, 81, 83, 85, 86, 90, 91  
 Boda, 77, 79, 81, 83  
 Bondarv, 81  
 Förnebo, 79, 81, 83, 85, 86  
 Kåsjö, 79, 81  
 Kramsta, 75, 76, 79, 81,  
 83, 85  
 Myra, 77, 79  
 Nybo, 79, 81, 83, 85, 86, 87  
 Öje, 75, 76, 77, 79, 81, 83, 85  
 Säljesta, 83  
 Sanna, 79, 81, 83, 85, 86  
 Skästra, 79, 81, 83, 85, 86  
 Tå, 81  
 Ulvsta, 81  
 Uvås, 79, 81, 83, 85, 86  
 Våga, 76, 77, 79, 81  
 Vik, 76, 77, 79, 81, 83, 85, 86  
 Ljusdal, 75, 76, 90  
 Bäckänge, 76  
 Mo, 19, 28, 30, 74, 157  
 Östra Flor, 19, 157  
 Norrala, 26, 27, 28, 29, 30  
 31, 86, 94  
 Ockelbo, 27, 93, 99  
 Österfärnebo, 100  
 Saltspann, 100  
 Ovanåker, 75  
 Ovensjö, 29, 31  
 Rengsjö, 30  
 Röste, 12  
 Söderala, 18, 74, 99, 157  
 Mariedal, 157  
 Vedtjärn, 18  
 Söderhamn, 26, 66, 74, 75,  
 99, 153, 158  
 Torsåker, 109  
 Gammelstilla, 109  
 Trönö, 31  
 Undersåker, 84, 86  
 Valbo, 29, 31  
**GÖTEBORG OCH BOHUS**  
 (Göt.), 63  
 Göteborg (Gothenburg),  
 6, 12, 21, 22, 58, 59, 63, 66,  
 68, 72, 74, 102, 118, 119,  
 124, 126, 133, 139, 146,  
 147, 148, 158, 159, 160,  
 161, 162, 163  
 Cathedral Parish, 118, 119,  
 148  
 Lur, 58, 60, 61  
 Skee, 60  
 Styrso, 159  
 Känsö, 159, 160  
 Tanum, 59  
**GOTLAND (Gotl.), 64**  
 Visby, 64  
**HALLAND (Hall.), 57, 63,**  
 142, 145  
 Breared, 59, 60  
 Enslöv, 58, 59  
 Halmstad, 123, 139  
 Ränneslöv, 140  
 Snöstorp, 62  
 Varberg, 147  
**JÄMTLAND (Jämt.), 63**  
 Hallen, 76, 78  
 Ås, 78  
 Näs, 86, 87, 88, 89  
 Kloksåsen, 87, 88, 89  
 Östersund, 50, 58, 63  
 Sveg, 24  
 Duvberg, 25  
 Glissjöberg, 25  
 Härje River Bridge, 25  
 Knätten, 24, 25  
 Mosätt, 25  
 Överberg, 24, 25  
 Remmet, 25  
 Ytterberg, 24, 25  
**JÖNKÖPING (Jön.), 64**  
 Anderstorp, 78  
 Bolmsö, 75  
 Bottnaryd, 75, 76, 78  
 Bringetofta, 64  
 Burseryd, 149, 150, 151  
 Mellan Lida, 149, 151  
 Norra Påbo, 150  
 Norra Spabo, 149  
 Önnabo, 151  
 Övra Lida, 149, 150, 151  
 Stora Holgryte, 150  
 Byarum, 26, 27, 28, 30  
 Forserum, 126  
 Forserum Södergård,  
 126  
 Gränna, 76, 78  
 Ingaryd, 137  
 Bruzaholm, 137, 138  
 Jönköping, 58, 66  
 Långaryd, 133, 150  
 Bökhult, 133  
 Landeryd, 150  
 Nässjö, 134  
 Spexhult, 134  
 Nävelsjö, 141  
 Ödestugu, 26, 27, 28, 29  
 Rydaholm, 94  
 Långshult, 94  
 Sandvik, 149, 150  
 Bökelund, 150  
 Södra Unnaryd, 76, 78, 80,  
 82  
 Bäck, 82  
 Helghult, 80  
 Svenarum, 26, 27, 28, 30  
 Tofteryd, 27, 28, 30  
 Värnamo, 61  
 Voxtorp, 94  
**KALMAR (Kalm.), 95, 142**  
 Algutsrum, 121  
 Borgholm, 60  
 Frödinge, 101  
 Kalmar, 64, 123, 134  
 Karlslunda, 135  
 Madesjö, 135  
 Mörbylånga, 74  
 Oskarshamn, 107  
 Vissefjärda, 101, 135  
 Hovgård, 135  
**KOPPARBERG (Kopp.),**  
 30, 63, 65  
 Avesta, 97, 98, 99, 100,  
 101, 102, 107, 109, 110  
 Bjurfors, 98  
 Myrsjö, 97, 98, 99,  
 100, 109  
 Sågbo, 98  
 Storbo, 101  
 Borlänge, 99  
 By, 99, 100  
 Fornby, 100  
 Nedre Fornby, 100  
 Falun, 28, 30, 75, 80,  
 94, 146  
 Nybro, 95  
 Folkärna, 97, 99, 109  
 Korskrogen, 99  
 Krylbo, 99, 109  
 Sonbo, 99  
 Torp, 99  
 Utsund, 97  
 Gagnef, 98, 99  
 Garpenberg, 98  
 Grangårde, 97  
 Norgårde, 97  
 Grytnäs, 97, 98, 99, 100,  
 101, 109  
 Brogård, 99  
 Högbo, 99, 100, 101  
 Isaksbo, 109  
 Morbacken, 100  
 Snickarbo, 99  
 Hedemora, 74, 109  
 Norberg, 97, 100, 101,  
 102, 107

- Bjurfors, 100, 101  
 Sågtorpet, 100, 102, 107  
 Ore, 76, 101, 102  
 Rättvik, 146  
   Dådran, 146  
 Söderbärke, 97, 109  
   Vad, 97, 109  
 Stora Kopparberg, 75  
 Stora Tuna, 99  
 Sunborn, 11, 145  
   Folkesbacka, 11  
**KRISTIANSTAD (Krist.)**, 78  
 Björnekulla, 59  
 Färlöv, 80  
   Torsebo, 80  
 Glagsax, 60, 139  
 Glimåkra, 117  
 Grevie, 167  
   Ängelsbäck, 167  
 Hästveda, 117  
 Köpinge, 141  
   Kringelstad, 141  
   Mosslunda, 141  
 Kristianstad, 63, 78  
 Loushult, 139  
**KRONOBERG (Kron.)**, 64  
 Älmeboda, 135  
   Åskefälla, 136  
   Brännebo Hanagård,  
     135  
   Follsebo, 135  
   Illareboda, 135  
   Skärsjöhult, 135  
   Skarmansmåla, 136  
   Skuntamåla, 136  
   Trällebo, 135  
 Alguftsboda, 135, 136  
   Högaskog, 135  
   Västra Hällasjö, 135  
 Berga, 139, 143  
 Hemmesjö, 149  
 Hovmantorp, 136  
 Långasjö, 135, 136  
   Bredalycke Norregård,  
     135  
   Ingemundsbo, 135  
 Ljuder, 135, 136  
   Ålebäcksås, 136  
   Kylle, 136  
   Skruv Västergård, 136  
   Vida Södergård, 136  
 Ormesberga, 123  
   Lilla Hult, 123  
 Södra Sandsjö  
   Genesmåla, 135  
 Urshult, 148  
 Växjö, 1, 19, 134, 148, 166  
 Vittaryd, 143  
**MALMÖHUS (Malm.)**, 63  
   Farhult, 58, 59  
   Felestad, 168  
   Fulltofta, 80  
   Helsingborg, 12, 59, 60,  
     61, 121  
     Sankta Maria Parish, 121  
   Höganäs, 61, 146, 147  
   Höör, 59  
   Husie, 146  
   Jonstorp, 147  
   Källs-Nöbbelöv, 168  
   Kvistofta, 95, 142  
   Landskrona, 78  
   Lövestad, 60  
   Lund, 63, 80, 134  
   Malmö, 6, 22, 23, 66, 68,  
     80, 146  
     Sankt Petri, 123  
   Sankt Ibb, 95  
   Svalöv, 168  
   Munkagården, 168  
   Väsby, 58, 59, 61, 146, 147  
   Tjörred, 147  
   Vellinge, 59  
**NORRBOTTEN (Norr.)**, 63  
   Nederluleå, 75  
   Piteå, 83  
**ÖREBRO (Öre.)**  
   Axberg, 84  
   Axbergshammar, 84  
   Bo, 82  
   Hardemo, 114  
   Hidingsta, 114  
   Karlskoga, 82, 98, 109  
   Degerfors, 82  
   Kumla, 60, 62  
   Örebro, 31, 58, 63  
   Sköllersta, 140  
**ÖSTERGÖTLAND (Ög.)**, 14,  
   64, 66, 78, 151  
   Hagebyhöga, 142  
   Krokek, 85  
   Linköping, 85, 86, 100,  
     141, 147  
   Motala, 92, 141, 142  
   Norrköping, 59, 66, 76, 77,  
     78, 79, 80, 81, 82, 83, 84,  
     85, 86  
   Sankt Olai Parish, 76, 77,  
     78  
   Ödeshög, 90  
   Östra Skrukeby, 83, 85  
   Regna, 66  
   Björke, 66  
   Risinge, 86  
   Sund, 166  
   Tjällmo, 92  
   Vadstena, 64  
   Västra Ryd, 166  
**SKARABORG (Skar.)**, 63  
   Bäck, 87  
   Ymsjöholm, 87  
   Berg, 78  
   Berga, 143  
   Edsvära, 95  
   Härlunda, 60  
   Källandsö, 80  
   Läckö, 80  
   Karlsborg, 116, 141  
   Lidköping, 59, 85  
   Long, 76  
   Mariestad, 22  
   Rackeby, 166  
   Skara, 136  
   Slöta, 141  
   Tidaholm, 59  
   Vedum, 78  
**SÖDERMANLAND (Söd.)**,  
   63, 75, 146  
   Eskilstuna, 136  
   Lunda, 102, 107  
   Södertälje, 102  
   Strängnäs, 87  
**STOCKHOLM (Stock.)**  
   Brännkyrka, 102  
   Bromma, 102  
   Ed, 100  
   Fasterna, 101  
   Rö, 101  
   Sollentuna, 100  
   Häggvik, 100  
   Solna, 100  
   Vårdinge, 100  
   Stockholm City, 16, 19, 22,  
     23, 57, 59, 63, 64, 66, 67, 68,  
     71, 74, 76, 77, 78, 79, 80, 82,  
     83, 84, 86, 87, 89, 90, 94, 96,  
     100, 101, 102, 111, 118, 119,  
     120, 123, 133, 134, 136, 148,  
     149, 153, 157, 158  
   Adolf Fredrik Parish, 74,  
     75, 100, 134  
   Engelbrekt Parish, 101  
   Gustav Vasa Parish, 101,  
     102  
   Hedvig Eleonora Parish,  
     74, 102  
   Högalid Parish, 101  
   Johannes Parish, 74  
   Katarina Parish, 75, 100,  
     123  
   Klara Parish, 59, 77, 90,  
     141  
   Kungsholmen Parish, 101,  
     102, 148  
   Långholmen, 22  
   Maria Magdalena Parish,  
     75, 76, 77, 90  
   Matteus Parish, 101,  
     102  
   Nikolai Parish, 75, 76, 84

- Oscar Parish, 101  
 Sankt Göran Parish, 101, 102  
 Skarpnäck, 101  
 Skeppsholmen Parish, 75, 76  
 Vällingby, 11, 153
- UPPSALA (Upps.)  
 Åland, 83  
 Dalby, 87  
 Hagby, 80, 83, 84  
 Ramsta, 83, 84  
 Rasbo, 102  
 Söderfors, 76, 78  
 Tierp, 86  
 Uppsala, 63, 80, 83, 120, 121, 127, 133, 142, 145, 152  
 Uppsala Cathedral Parish, 74, 75  
 Västeråker, 87
- VÄRMLAND (Värm.), 63, 87, 145, 151  
 Älgå, 60  
 Bjurtjärn, 98  
 Herrsjötorp  
 Färnebo, 94  
 Frykerud, 58, 99  
 Fryksände, 60  
 Torsby, 60  
 Karlstad, 1, 57, 85, 87  
 Kristinehamn, 78, 80, 82, 84, 85  
 Munkfors, 165  
 Norra Råda, 58  
 Östra Ämtervik, 87  
 Svanskog, 166  
 Varnum, 80
- VÄSTERBOTTEN (Vbn.), 63, 89  
 Nordmaling, 76, 77, 78, 80  
 Hyingelsböle, 77, 78, 80, 82, 84, 85, 87  
 Skellefteå, 77, 87  
 Viken, 87  
 Umeå, 66
- VÄSTERNORRLAND (Vn.), 63  
 Bjärträ, 75  
 Boteå, 87, 89  
 Stöndar, 87, 89  
 Ed, 76, 77, 79, 80, 81, 83, 85, 86, 87, 89, 92  
 Ed, 92  
 Forsmo, 86, 87, 89  
 Krånge, 83, 85  
 Sand, 86  
 Skarped, 81, 83, 85, 86  
 Västerås, 86  
 Grundsunda, 75, 76, 77, 78, 80
- Njurunda, 76, 78  
 Galtström, 76, 78  
 Nora, 75, 78, 84, 86, 87  
 Nordvik, 86, 87, 91  
 Överlänås, 74, 75  
 Säbrå, 75  
 Styrnäs, 78, 80, 83, 84  
 Styrnäsgården, 83, 91  
 Sundsvall, 66, 75, 76, 138, 139  
 Timrå, 75, 76  
 Torp, 76, 77
- VÄSTMANLAND (Väst.)  
 Ängelsberg, 100  
 Nora, 80, 84, 86  
 Norberg, 100  
 Andersbenning, 99  
 Stripåsen, 97  
 Simtuna, 61  
 Bärby, 61  
 Sura, 100  
 Surahammar, 100  
 Tortuna, 98  
 Västerås, 111  
 Västerfärnebo, 97, 99  
 Västerlövsta, 78, 80  
 Västervåla, 100  
 Ombenning, 100
- C. Other Countries*
- AUSTRALIA, 59, 95, 142, 147, 161  
 Banjup, 59
- AUSTRIA, 138
- BRAZIL  
 Bahia, 123
- CANADA, 4, 5, 145, 151  
 Albion, N. B., 94  
 Columbus, N. B., 95  
 Ely, Man., 150  
 Regina, Sask., 103  
 Vancouver, B.C., 104  
 Winnipeg, Man., 151
- CUBA, 141
- DENMARK, 111  
 Aalborg, 147  
 Copenhagen, 147, 158  
 Esbjerg, 158  
 Grenå, 164  
 Jutland, 158
- FINLAND, 78, 79, 82, 97, 115  
 Björneborg, 84  
 Borgå, 79  
 Jomala, 89  
 Korsholm, 82  
 Österbotten, 82
- FRANCE, 118  
 Bordeaux, 118, 119
- FRENCH WEST INDIES,  
 Saint Barthélemy, 118, 119, 120  
 Gustavia, 120
- GERMANY, 145, 158  
 Ansbach, 88  
 Brandenburg, 82, 84  
 Breese, 86  
 Bremen, 85, 158  
 Delmenhorst, 89  
 Domsen, 85, 87  
 East Prussia, 88  
 Freudenberg, 88, 89  
 Gattersted, 88  
 Georgenburg, 87  
 Gleina, 87  
 Halle, 85  
 Hamburg, 123, 158  
 Karoxbostel, 88  
 Königsberg, 78, 89  
 Kransen, 87  
 Kreipitzch, 87  
 Krumpa, 88  
 Langenberg, 89  
 Linthorst, 88  
 Lübeck, 79, 82  
 Memmingen, 84, 86  
 Norkitten, 84, 85  
 Oldenburg, 89  
 Osnabrück, 83  
 Rastenburg, 88  
 Redden, 88  
 Rotenburg, 84  
 Rudelsberg, 87  
 Schwanebeck, 85  
 Sehmen, 85, 86  
 Slettstadt, 85  
 Stablauken, 88  
 Stralsund, 118  
 Strassburg, 80  
 Uplaken, 85  
 Verden, 84, 85  
 Walkeim, 85, 87  
 Wedderau, 87  
 Weyhe, 86  
 Wicken, 86
- GREAT BRITAIN, 50  
 England, 134, 159  
 Hull, 158, 159, 160, 161, 162  
 Liverpool, 158, 159, 160  
 London, 148, 160  
 Macclesfield, Cheshire, 59  
 Scotland, 14
- GREECE, 115
- ICELAND, 67
- ITALY  
 Leghorn, 19, 157  
 Rome, 115
- MEXICO, 122

Mexico City, 108  
 Monterey, 122, 125  
 THE NETHERLANDS,  
   78, 82, 84  
 Arnheim, 80  
 Dordrecht, 84  
 Overijssel, 82, 84  
 THE NETHERLANDS

ANTILLES  
 Saint Eustatius, 118, 119,  
   120, 121  
 Saint Martin, 118, 119  
 NORWAY, 4, 50, 69, 70,  
   160, 164  
 Arendal, 70, 71  
 Kristiansand, 160

SWITZERLAND, 50  
 U.S.S.R. 71, 115, 133, 166  
 Donetsk, 166  
 Narva, Esthonia, 86  
 Tallinn (Reval), Esthonia,  
   71, 78  
 Ukraine, 166

## Index of Ships' Names

*Albion*, 162  
*Arctic*, 160  
*Argo*, 160, 161, 162  
*Ariosto*, 162, 163  
*Augusta*, 126, 134  
*Baltic*, 160  
*Bethel*, 157  
*Betty Catharina*, 18  
*Calypso*, 162  
*Camilla*, 70  
*Cornubia*, 159  
*Courier*, 160  
*Empire*, 57  
*Esquimo*, 162  
*Express*, 159  
*Glen Albyn*, 159

*Hamburg*, 160  
*Hawk*, 160  
*Helena Sloman*, 123  
*Hero*, 160  
*Hero, II*, 161  
*Humber*, 160  
*Innisfail*, 159  
*Jupiter*, 160  
*Kingston*, 160  
*Maria*, 18  
*Neva*, 160  
*New York*, 146  
*Norden*, 11, 19, 156, 157  
*North Sea*, 160  
*Oder*, 161  
*Olof*, 119

*Orion*, 120  
*Orlando*, 162  
*Oscar*, 160  
*Pacific*, 160  
*Parthia*, 73  
*Propeller*, 160  
*Rollo*, 162, 163  
*Romeo*, 162  
*Saint George*, 160  
*Samaria*, 72, 73  
*Scandinavian*, 160  
*Scotia*, 159  
*Sophie*, 18  
*Superb*, 159  
*Två Systrar*, 119  
*Wilhelmina*, 11

You are Cordially Invited to Participate in a  
**GENEALOGICAL WORKSHOP**  
 To be Held in Jönköping, Sweden Aug. 5-16  
 1985  
 Sponsored By

The Swedish American Historical Society of Chicago  
 The Swenson Swedish Immigration Research Center of Rock Island and  
*Swedish American Genealogist*

at

**SÖDRA VÄTTERBYGDENS FOLKHÖGSKOLA**

*For further information, please write to*  
 Swedish American Historical Society  
 5125 North Spaulding Ave., Chicago, IL 60625.

# Searching for your Roots?

## Let us help with your travel needs!

*Vanstrum* **TRAVEL SERVICE** INCORPORATED  
747 FIRST BANK PLACE WEST  
MINNEAPOLIS, MN 55402  
(612) 332-7567

SCANDINAVIAN SPECIALISTS SINCE 1894

## DETAILED MAPS OF SWEDEN

Topographic maps have been produced in detail for 650 small areas of Sweden. We have reference copies of almost all of the populated areas of Sweden and some in Norway and Denmark. If you wish to know if your place of interest (farm, village or living quarter) is shown, please send to us in the following order:

1. Name of farm, village, etc.
2. Name of its parish church district
3. Name of *Län*

Enclose long self-addressed stamped envelope. Sketch will be sent showing locations found on the maps. Information also includes availability and prices.

ANDERSON BOOKSTORE  
SG-1 P.O. Box 149  
LINDSBORG, KS 67456

# Nordic Holidays

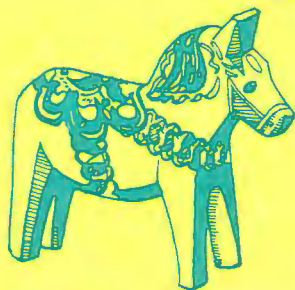
Fun, exciting and affordable...

Escorted "Shopping Sprees" to

## SCANDINAVIA

Featuring **Stockholm**  
and the Swedish Glass District  
plus Copenhagen and Helsinki

Land from \$450



Enjoy...

- **Unlimited tax-free shopping**
- Tour escort throughout
- **First class and deluxe hotels**
- Scandinavian breakfasts
- **City sightseeing**
- Many more special features

Independent, **6-night "Nordic Holiday" city packages** to one or more Scandinavian capitals also available from \$625 per person (air and land from Minneapolis/St. Paul).

Take advantage of **low, off-season airfares** to Scandinavia on Northwest Orient Airlines.

---

To receive a free copy of our "Nordic Holidays" brochure please fill in the coupon and mail it to: PASSAGE TOURS, 1022 Nicollet Mall, Minneapolis, Minnesota 55403.

Name \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_

City/State/Zip \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_







# ONLY SAS GIVES YOU SO MUCH OF SCANDINAVIA

Scandinavian Airlines has more wide body non-stops to Scandinavia and serves more cities in Scandinavia than all other transatlantic airlines combined.

SAS has convenient departures from New York, Chicago, Los Angeles, Seattle and Anchorage.

Ask your Travel Agent about SAS' convenient schedules and low, low fares.

**SAS**<sup>®</sup>  
SCANDINAVIAN AIRLINES  
Airline of the Year